



Odbor za međunarodnu trgovinu

2023/0156(COD)

22.11.2023

NACRT MIŠLJENJA

Odbora za međunarodnu trgovinu

upućen Odboru za unutarnje tržište i zaštitu potrošača

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Carinskog zakonika Unije i Carinskog tijela Europske unije i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 952/2013 (COM(2023)0258 – C9-0170 – 2023/0156(COD))

Izvjestiteljica za mišljenje: Saskia Bricmont

PA_Legam

OBRAZLOŽENJE

Ukupna vrijednost uvoza i izvoza EU-a 2019. iznosila je približno 4 bilijuna EUR (što čini oko 25 % BDP-a EU-a), a otprilike dvije trećine tih tokova čini roba koja prelazi granice.

Svake godine u EU uđe gotovo 700 milijuna artikala, više od 350 milijuna deklarira se za izvoz u treće zemlje, a dodatnih 15 milijuna bilježi se u provozu kroz carinsku uniju. To znači da se svake sekunde deklariraju otprilike 33 artikla ukupne carinske vrijednosti od oko 150 000 EUR.

Iz toga je vidljiv utjecaj međunarodne trgovine na gospodarsku aktivnost EU-a.

To znači da carina ima ključnu, ali relativno slabo poznatu ulogu u provedbi međunarodnih trgovinskih i gospodarskih sporazuma EU-a i međunarodnih trgovinskih politika te pravila na vanjskim granicama EU-a. Carina djeluje kao čuvar jedinstvenog tržišta i sigurnosti lanca opskrbe. Ključna je za osiguravanje konkurentnosti, održivosti i otpornosti u izazovnom geopolitičkom kontekstu.

Od posljednje velike revizije Carinskog zakonika 2013. svijet se promijenio (porast digitalne trgovine, postojanje trajnih ili pojava novih prepreka trgovini, Brexit, pandemija, ničim izazvana, neopravdana i nezakonita ruska invazija Ukrajine i rat koji je uslijedio, posvećivanje sve veće pozornosti održivosti – ciljevi održivog razvoja, Pariški sporazum i Sporazum o biološkoj raznolikosti itd.), a EU se počeo prilagođavati novim izazovima i učinkovitije odgovarati na one postojeće. Konkretno, EU je donio autonomne mjere, propise koji se odnose na određene proizvode ili međusektorske propise, a kad je riječ o carinskim pitanjima, Provedbenu odluku o kriterijima i standardima za financijske rizike („Provedbena odluka”) i smjernice za usklađivanje odabira uvoza koji će se kontrolirati u državama članicama. Osim toga, trgovinski sporazumi koje EU sklapa sadržavaju odredbe koje se odnose na carinsku suradnju s trećim zemljama.

Stoga je bila potrebna temeljita revizija Carinskog zakonika Unije jer bi „uspjeh ambicija EU-a povezanih s dobrobiti ljudi, održivim društvima i trgovinskim blagostanjem mogao biti ugrožen ako carina ne uspije na odgovarajući način zaštititi granicu EU-a na svim ulaznim točkama. Granica Unije snažna je koliko i njezina najslabija ulazna točka.” (Izvešće skupine mudraca, 2022.) S obzirom na prethodno navedeno, revizija se temelji na izvješću o predviđanjima naslovljenom „Budućnost carine u EU-u 2040.” iz 2020. i Komisijinu carinskom akcijskom planu iz 2020., raznim izvješćima Europskog revizorskog suda (iz 2018., 2019. i 2021.) i izvješću skupine mudraca o reformi carinske unije EU-a iz 2022. Sadržava nove odredbe i aranžmane, uključujući sljedeće:

- nova pravila za internetske prodavatelje i platforme za e-trgovinu;
- novi status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”);
- uspostavu centra EU-a za carinske podatke i carinskog tijela EU-a;
- novi okvir za suradnju za strukturiranu suradnju carinskih tijela i drugih tijela, kao što su tijela za nadzor tržišta i tijela za zaštitu okoliša te

- uvođenje minimalnog zajedničkog skupa radnji ili propusta koji čine carinske prekršaje i minimalnog zajedničkog skupa nekaznenih sankcija.

Iako izvjestiteljica podržava opći smjer revizije, predloženim izmjenama nastoji se pojasniti ili ojačati Carinski zakonik Unije.

1. Usklađenost između revidiranog zakonika i drugih zakonodavnih akata (kao što su CBAM, Uredba o deforestaciji, Uredba o prisilnom radu, Direktiva o dužnoj pažnji za održivo poslovanje, Uredba REACH i buduće inicijative) od kojih svi na neki način uključuju carinu uvođenjem posebnih kontrola i obveza u pogledu razmjene podataka i/ili izvješćivanja. Također je važno da se u zakoniku na bolji način uzmu u obzir multilateralni sporazumi u području okoliša s obzirom na njihovu sve veću važnost u oblikovanju trgovinskih pravila i zakonodavstva EU-a.
2. Carina i njezini IT sustavi kritična su infrastruktura s obzirom na njihovu središnju ulogu. Strani subjekti mogu ih pokušati zloupotrijebiti kako bi prikupili osjetljive gospodarske informacije koje bi mogli upotrijebiti u nekomercijalne svrhe. Zakonik bi trebalo prilagoditi u skladu s nedavnom donesenom Europskom strategijom gospodarske sigurnosti i povezanim zakonodavstvom o kibernetičkoj sigurnosti.
3. Organizacije civilnog društva trebale bi imati mogućnost slanja ranih upozorenja carini kada zahvaljujući svojoj međunarodnoj mreži imaju pouzdane informacije o tome da će roba koja nije u skladu sa zakonodavstvom EU-a biti otpremljena u EU. Takve bi se informacije mogle upotrijebiti za obogaćivanje centra EU-a za carinske podatke i jačanje kontrola, prema potrebi.
4. Jedan je od prioriteta u oblikovanju politika EU-a poboljšati nabavu sirovina i kružno gospodarstvo. Svjetska carinska organizacija trenutačno provodi istraživačku studiju o manjoj prilagodbi Harmoniziranog sustava kako bi se njime doprinijelo širenju kružnog gospodarstva. Carinsko tijelo EU-a trebalo bi biti zaduženo za proaktivno djelovanje poticanjem zajedničkog pristupa EU-a carinskih i drugih relevantnih tijela kako bi EU jedinstveno djelovao na tom forumu;
5. Carina ima ulogu u borbi protiv zaobilaženja i neizravnih kršenja sankcija nametnutih Rusiji i svih sankcija koje bi se mogle donijeti u budućnosti. Zakonikom je već predviđena mogućnost donošenja ograničavajućih mjera ili sankcija, a taj bi dio mogao biti i izričitiji.
6. Ovlašteni gospodarski subjekti i ovlašteni pouzdani gospodarski subjekti („Trust and Check”) čine 80 % trgovine. Stoga je ključno zajamčiti da znatne koristi dodijeljene gospodarskim subjektima koji imaju taj status budu popraćene odgovarajućim kontrolama i da se status stavi izvan snage ako se utvrdi da ti subjekti nisu u skladu s fiskalnim i nefiskalnim zakonodavstvom kao što je Direktiva o dužnoj pažnji za održivo poslovanje.

AMANDMANI

Odbor za međunarodnu trgovinu poziva Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Carinska unija temelj je Unije i funkcioniranja unutarnjeg tržišta. U interesu gospodarskih subjekata i carinskih tijela u Uniji Uredbom (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća² o Carinskom zakoniku Unije („Zakonik”) u jedinstveni akt carinskog zakonodavstva objedinjeno je nekoliko različitih zakonodavnih akata koji sadržavaju opća pravila i postupke za osiguravanje provedbe tarifnih i drugih mjera uvedenih na razini Unije u odnosu na trgovinu robom između Unije i zemalja ili područja izvan carinskog područja Unije te odredbi koje se odnose na naplatu uvoznih carina. Carinska tijela država članica odgovorna su za provedbu tih pravila u okviru operativnih zadaća kao što su primjena carinskih postupaka, provedba analize i provjera rizika te primjena sankcija u slučaju carinskih prekršaja.

² Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (preinaka) (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

Izmjena

(1) Carinska unija temelj je Unije i funkcioniranja unutarnjeg tržišta. ***Ukupna vrijednost uvoza i izvoza EU-a 2019. iznosila je približno 4 bilijuna EUR (što čini oko 25 % BDP-a EU-a), a otprilike dvije trećine tih tokova čini roba koja prelazi granice. Svake godine u EU uđe gotovo 700 milijuna artikala, više od 350 milijuna deklarira se za izvoz u treće zemlje, a dodatnih 15 milijuna bilježi se u provozu kroz carinsku uniju.*** U interesu gospodarskih subjekata i carinskih tijela u Uniji Uredbom (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća² o Carinskom zakoniku Unije („Zakonik”) u jedinstveni akt carinskog zakonodavstva objedinjeno je nekoliko različitih zakonodavnih akata koji sadržavaju opća pravila i postupke za osiguravanje provedbe tarifnih i drugih mjera uvedenih na razini Unije u odnosu na trgovinu robom između Unije i zemalja ili područja izvan carinskog područja Unije te odredbi koje se odnose na naplatu uvoznih carina. Carinska tijela država članica odgovorna su za provedbu tih pravila u okviru operativnih zadaća kao što su primjena carinskih postupaka, provedba analize i provjera rizika te primjena sankcija u slučaju carinskih prekršaja.

² Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (preinaka) (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

Or. en

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Primjereno je da se u carinskom zakonodavstvu uzme u obzir brz razvoj globalnih trgovinskih tokova, tehnologije, poslovnih modela i potreba dionika, među ostalim građana. Stoga je potreban veći broj izmjena Uredbe (EU) br. 952/2013. Radi jasnoće tu bi uredbu trebalo staviti izvan snage i zamijeniti.

Izmjena

(3) Primjereno je da se u carinskom zakonodavstvu uzme u obzir brz razvoj globalnih trgovinskih tokova, tehnologije, poslovnih modela i potreba dionika, među ostalim građana, ***kao i drugo zakonodavstvo relevantno za područje carine. Danas postoji više od 350 zakonodavnih akata EU-a kojima se uređuje stavljanje na tržište EU-a ili druge mjere ograničavanja i koji obuhvaćaju širok raspon područja politika. Taj se broj u posljednjih 20 godina gotovo učesterostručio. Kako je navedeno u izvješću skupine mudraca^{2a}: „Uspjeh ambicija EU-a povezanih s dobrobiti ljudi, održivim društvima i trgovinskim blagostanjem mogao bi biti ugrožen ako carina ne uspije na odgovarajući način zaštititi granicu EU-a na svim ulaznim točkama.*”** Stoga je potreban veći broj izmjena Uredbe (EU) br. 952/2013. Radi jasnoće tu bi uredbu trebalo staviti izvan snage i zamijeniti.

^{2a} *Izvješće skupine mudraca o reformi carinske unije EU-a iz 2022.*

Or. en

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) S obzirom na razvoj njihove uloge i poslovnih modela u kojima djeluju te kako bi carinska tijela „djelovala kao cjelina” i

Izmjena

(6) S obzirom na razvoj njihove uloge i poslovnih modela u kojima djeluju te kako bi carinska tijela „djelovala kao cjelina” i

doprinijela neometanom funkcioniranju unutarnjeg tržišta, potrebno je preciznije opisati misiju koju carinska tijela moraju obavljati tako što će se preciznije definirati njihovi ciljevi i zadaće.

doprinijela neometanom funkcioniranju unutarnjeg tržišta, potrebno je preciznije opisati, **s jedne strane**, misiju koju carinska tijela moraju obavljati tako što će se preciznije definirati njihovi ciljevi i zadaće **te, s druge strane, mrežu operativnih odnosa među carinskim tijelima te njihovih odnosa s drugim relevantnim nacionalnim i međunarodnim tijelima.**

Or. en

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Osim svoje tradicionalne uloge u naplati carina, PDV-a i trošarina te primjeni carinskog zakonodavstva, carinska tijela također imaju važnu ulogu u provedbi drugog zakonodavstva Unije i, ako je primjenjivo, drugog nacionalnog zakonodavstva o carinskim pitanjima. Trebalo bi uvesti definiciju tog „drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela” radi stvaranja djelotvornog okvira za uređivanje primjene i nadzora tih posebnih zahtjeva za robu. Takve zabrane i ograničenja mogu se opravdati, među ostalim, razlozima javnog morala, javnog poretka ili javne sigurnosti, zaštite zdravlja i života ljudi, životinja ili bilja, zaštite okoliša, zaštite nacionalnog blaga umjetničke, povijesne ili arheološke vrijednosti te zaštite industrijskog ili trgovačkog vlasništva i drugih javnih interesa, uključujući kontrole prekursora za droge, robe kojom se krše određena prava intelektualnog vlasništva i gotovine. Pojam drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela također bi trebao uključivati mjere trgovinske politike i mjere očuvanja i upravljanja ribarstvom, kao i mjere ograničavanja donesene na temelju

Izmjena

(8) Osim svoje tradicionalne uloge u naplati carina, PDV-a i trošarina te primjeni carinskog zakonodavstva, carinska tijela također imaju važnu ulogu u provedbi drugog zakonodavstva Unije i, ako je primjenjivo, drugog nacionalnog zakonodavstva o carinskim pitanjima. Trebalo bi uvesti definiciju tog „drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela” radi stvaranja djelotvornog okvira za uređivanje primjene i nadzora tih posebnih zahtjeva za robu. Takve zabrane i ograničenja mogu se opravdati, među ostalim, razlozima javnog morala, javnog poretka ili javne sigurnosti, zaštite zdravlja i života ljudi, životinja ili bilja, zaštite okoliša, zaštite nacionalnog blaga umjetničke, povijesne ili arheološke vrijednosti te zaštite industrijskog ili trgovačkog vlasništva i drugih javnih interesa, uključujući kontrole prekursora za droge, robe kojom se krše određena prava intelektualnog vlasništva i gotovine. ***Mogu se opravdati i kad je riječ, među ostalim, o provedbi europskog zelenog plana i sustava sankcija.*** Pojam drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela također bi trebao uključivati mjere

članka 215. UFEU-a.

trgovinske politike i mjere očuvanja i upravljanja ribarstvom, kao i mjere ograničavanja donesene na temelju članka 215. UFEU-a. **Konkretno, pojam se odnosi na vrlo različite postojeće ili buduće zakonodavne akte, od CBAM-a do Uredbe REACH, od Uredbe o deforestaciji do Uredbe o prisilnom radu i Uredbe o mineralima iz područja zahvaćenih sukobima, od Uredbe robi s dvojnog namjenom do Uredbe o ekološkom dizajnu.**

Or. en

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 8.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8 a) Većina nezakonitih aktivnosti koje utječu na okoliš nadilazi nacionalne granice. Te aktivnosti ugrožavaju mogućnost života na planetu Zemlji i potkopavaju europski zeleni plan te narušavaju jednake uvjete među gospodarskim subjektima. Osiguravanjem toga da se na granicama izvršavaju relevantni zakoni, carinski službenici i službenici za graničnu kontrolu u idealnom slučaju imaju ključnu ulogu u lancu izvršavanja zakonodavstva, pomažući u zaštiti građana i okoliša od sve razornijih učinaka tih aktivnosti.” Zeleni carinski vodič za multilateralne sporazume o zaštiti okoliša (UNEP, 2022.). Uključeni su u nekoliko praktičnih aspekata provedbe multilateralnih sporazuma o zaštiti okoliša i povezanog nacionalnog zakonodavstva, npr. identifikaciju i provjeru sumnjivih predmeta; zapljenu i zbrinjavanje, pitanja zdravlja i sigurnosti, pravna pitanja, suradnju s drugim tijelima i prijavu slučajeva nezakonitog krijumčarenja

ekološki osjetljive robe. Stoga je važno poboljšati znanje o multilateralnim sporazumima o zaštiti okoliša i povezanim nacionalnim zakonima, osigurati bolju koordinaciju s relevantnim regulatornim tijelima, unaprijediti tehničko znanje i iskustvo te prikupljati i analizirati dostatne podatke.

Or. en

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) Gospodarskim subjektima koji ispunjavaju određene kriterije i uvjete kako bi ih carinska tijela smatrala usklađenim i pouzdanim trgovcima može se dodijeliti status ovlaštenih gospodarskih subjekata, a time i pravo da koriste pojednostavnjenja u carinskim postupcima. Iako se u okviru programa za ovlaštene gospodarske subjekte osigurava pouzdanost trgovaca koji se bave većinom trgovine u Uniji, oni imaju određene nedostatke istaknute u evaluaciji Uredbe (EU) br. 952/2013 i nalazima Europskog revizorskog suda. Kako bi se otklonili ti nedostaci, posebno u pogledu različitih nacionalnih praksi i izazova u pogledu praćenja usklađenosti ovlaštenih gospodarskih subjekata, pravila bi trebalo izmijeniti kako bi se uvela obveza carinskih tijela da prate usklađenost najmanje svake *tri* godine.

Izmjena

(15) Gospodarskim subjektima koji ispunjavaju određene kriterije i uvjete kako bi ih carinska tijela smatrala usklađenim i pouzdanim trgovcima može se dodijeliti status ovlaštenih gospodarskih subjekata, a time i pravo da koriste pojednostavnjenja u carinskim postupcima. Iako se u okviru programa za ovlaštene gospodarske subjekte osigurava pouzdanost trgovaca koji se bave većinom trgovine u Uniji, oni imaju određene nedostatke istaknute u evaluaciji Uredbe (EU) br. 952/2013 i nalazima Europskog revizorskog suda. Kako bi se otklonili ti nedostaci, posebno u pogledu različitih nacionalnih praksi i izazova u pogledu praćenja usklađenosti ovlaštenih gospodarskih subjekata, pravila bi trebalo izmijeniti kako bi se uvela obveza carinskih tijela da prate usklađenost najmanje svake *dvije* godine.

Or. en

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 16.

(16) Za promjene u carinskim postupcima i načinu rada carinskih tijela potrebno je novo partnerstvo s gospodarskim subjektima, odnosno program „Trust and Check” za trgovce. Kriteriji i uvjeti za stjecanje statusa ovlaštenih pouzdanih gospodarskih subjekata („Trust and Check”) trebali bi se temeljiti na kriterijima za stjecanje statusa ovlaštenih gospodarskih subjekata, ali i osigurati da carinska tijela smatraju gospodarski subjekt transparentnim. Stoga je primjereno zahtijevati od subjekata sa statusom ovlaštenih pouzdanih gospodarskih subjekata („Trust and Check”) da carinskim tijelima omogućuju pristup svojim elektroničkim sustavima u kojima vode evidenciju o svojoj usklađenosti i kretanju svoje robe. Transparentnost bi trebala biti popraćena određenim pogodnostima, posebno mogućnošću puštanja robe u ime carinskog tijela bez potrebe za njegovom aktivnom intervencijom, osim ako je odobrenje prije puštanja potrebno na temelju drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela i odgode plaćanja carinskog duga. Budući da bi taj način rada trebao postupno zamijeniti onaj koji se temelji na carinskim deklaracijama, primjereno je utvrditi obvezu carinskih tijela da do kraja prijelaznog razdoblja ponovno ocijene postojeća odobrenja za ovlaštene gospodarske subjekte za carinska pojednostavnjenja.

(16) Za promjene u carinskim postupcima i načinu rada carinskih tijela potrebno je novo partnerstvo s gospodarskim subjektima, odnosno program „Trust and Check” za trgovce. Kriteriji i uvjeti za stjecanje statusa ovlaštenih pouzdanih gospodarskih subjekata („Trust and Check”) trebali bi se temeljiti na kriterijima za stjecanje statusa ovlaštenih gospodarskih subjekata, ali i osigurati da carinska tijela smatraju gospodarski subjekt transparentnim. Stoga je primjereno zahtijevati od subjekata sa statusom ovlaštenih pouzdanih gospodarskih subjekata („Trust and Check”) da carinskim tijelima omogućuju pristup svojim elektroničkim sustavima u kojima vode evidenciju o svojoj usklađenosti i kretanju svoje robe. Transparentnost bi trebala biti popraćena određenim pogodnostima, posebno mogućnošću puštanja robe u ime carinskog tijela bez potrebe za njegovom aktivnom intervencijom, osim ako je odobrenje prije puštanja potrebno na temelju drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela i odgode plaćanja carinskog duga. Budući da bi taj način rada trebao postupno zamijeniti onaj koji se temelji na carinskim deklaracijama, primjereno je utvrditi obvezu carinskih tijela da do kraja prijelaznog razdoblja ponovno ocijene postojeća odobrenja za ovlaštene gospodarske subjekte za carinska pojednostavnjenja. ***U slučaju da takav subjekt prekrši nefiskalne obveze kao što su one predviđene u Direktivi o korporativnoj dužnoj pažnji za održivo poslovanje, Uredbi o prisilnom radu, Uredbi o deforestaciji, Uredbi o općoj sigurnosti proizvoda i Uredbi o mineralima iz područja zahvaćenih sukobima, povlaštenu status trebalo bi ukinuti. Procjenjuje se da bi ovlaštenu pouzdani gospodarski subjekti („Trust and Check”) u konačnici činili 80 %***

trgovine.

Or. en

Amandman 8

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 18.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(18 a) U skladu s Europskom strategijom gospodarske sigurnosti i uzimajući u obzir njihovu ulogu središta aktivnosti, carina i njihovi IT sustavi ključna su infrastruktura koja može podlijegati špijunaži i/ili aktivnostima upletanja u okviru kojih bi gospodarski subjekt mogao objediniti osjetljive gospodarske informacije u konačnici namijenjene u nekomercijalne svrhe. Granica Unije snažna je koliko i njezina najslabija ulazna točka. Stoga bi carinsko tijelo Europske unije trebalo pomoći u podizanju svijesti među carinskim tijelima i osigurati odgovarajuću zaštitu centra EU-a za carinske podatke. Pri izradi svoje nacionalne strategije za kibernetičku sigurnost države članice trebale bi obratiti pozornost na moguće napade na svoja carinska tijela i pripremiti odgovarajući odgovor.

Or. en

Amandman 9

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 30.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(30) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42.

(30) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka (**EDPS**) u skladu s člankom 42.

stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 te je on dao mišljenje [...].

stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 te je on dao mišljenje **13. srpnja 2023. EDPS je donio devet preporuka za bolje usklađivanje revidiranog Carinskog zakonika sa zakonodavstvom EU-a o zaštiti podataka i privatnosti. Kako bi se u potpunosti očuvala zaštita osobnih podataka potrošača u EU-u, na odredbe o zaštiti podataka iz ove Uredbe^{12a} moraju se primjenjivati načela ograničenja svrhe i smanjenja količine podataka.**

^{12a} **Europski nadzornik za zaštitu podataka, Mišljenje 31/2023 od 13. srpnja 2023. o Prijedlogu uredbe o Carinskom zakoniku Unije i Carinskom tijelu Europske unije.**

Or. en

Amandman 10

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 31.

Tekst koji je predložila Komisija

(31) Kapacitet za upravljanje rizicima u carinskim pitanjima na razini Unije od presudne je važnosti za osiguravanje usklađene primjene carinskih provjera u državama članicama. Trenutačno postoji zajednički okvir za upravljanje rizikom koji obuhvaća mogućnost utvrđivanja zajedničkih prioritetnih područja provjera te zajedničkih kriterija i standarda rizika u području financijskog rizika za provedbu carinskih provjera, ali sa znatnim manjkavostima. Kako bi se riješio problem neusklađene primjene carinskih provjera i upravljanja rizikom koji šteti financijskim i nefinancijskim interesima Unije i država članica, primjereno je revidirati pravila kako bi se uspostavio pouzdaniji pristup upravljanju rizicima koji obuhvaća financijske i nefinancijske rizike. To

Izmjena

(31) Kapacitet za upravljanje rizicima u carinskim pitanjima na razini Unije od presudne je važnosti za osiguravanje usklađene primjene carinskih provjera u državama članicama. Trenutačno postoji zajednički okvir za upravljanje rizikom koji obuhvaća mogućnost utvrđivanja zajedničkih prioritetnih područja provjera te zajedničkih kriterija i standarda rizika u području financijskog rizika za provedbu carinskih provjera, ali sa znatnim manjkavostima. Kako bi se riješio problem neusklađene primjene carinskih provjera i upravljanja rizikom koji šteti financijskim i nefinancijskim interesima Unije i država članica, primjereno je revidirati pravila kako bi se uspostavio pouzdaniji pristup upravljanju rizicima koji obuhvaća financijske i nefinancijske rizike. To

uključuje otklanjanje strukturnih poteškoća povezanih s upravljanjem financijskim rizicima koje je utvrdio Europski revizorski sud. Posebno je primjereno cikličkim pristupom opisati koje su aktivnosti uključene u upravljanje rizicima u carinskim pitanjima. Također je važno utvrditi uloge i odgovornosti Komisije, carinskog tijela EU-a i carinskih tijela država članica. Pritom je važno osigurati da Komisija može uspostaviti zajednička prioritetna područja provjera i zajedničke kriterije i standarde rizika te utvrditi posebna područja u području drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela i koja zaslužuju da ih se postavi kao prioritet zajedničkog upravljanja rizikom i provjera, bez ugrožavanja sigurnosti.

uključuje otklanjanje strukturnih poteškoća povezanih s upravljanjem financijskim rizicima koje je utvrdio Europski revizorski sud. Posebno je primjereno cikličkim pristupom opisati koje su aktivnosti uključene u upravljanje rizicima u carinskim pitanjima. Također je važno utvrditi uloge i odgovornosti Komisije, carinskog tijela EU-a i carinskih tijela država članica. Pritom je važno osigurati da Komisija može uspostaviti zajednička prioritetna područja provjera i zajedničke kriterije i standarde rizika te utvrditi posebna područja u području drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela i koja zaslužuju da ih se postavi kao prioritet zajedničkog upravljanja rizikom i provjera, bez ugrožavanja sigurnosti. **Toj zadaći može doprinijeti savjetodavni odbor za carinu.**

Or. en

Amandman 11

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 38.

Tekst koji je predložila Komisija

(38) Nakon što carinska tijela dobiju informacije potrebne za odgovarajući postupak, na temelju analize rizika, trebala bi odlučiti hoće li provesti daljnje provjere robe, pustiti je, odbiti ili suspendirati njezino puštanje ili pustiti da prođe vrijeme kako bi se roba smatrala puštenom. Carinska tijela trebala bi pri donošenju te odluke, prema potrebi, surađivati s drugim tijelima. U skladu s tim, carinska tijela trebala bi odbiti puštanje robe ako imaju dokaze da roba nije u skladu s primjenjivim pravnim zahtjevima. Ako se carinska tijela moraju savjetovati s drugim tijelima kako bi utvrdila je li roba u skladu s propisima, trebala bi obustaviti puštanje barem dok se ne provede savjetovanje. U

Izmjena

(38) Nakon što carinska tijela dobiju informacije potrebne za odgovarajući postupak, na temelju analize rizika, trebala bi odlučiti hoće li provesti daljnje provjere robe, pustiti je, odbiti ili suspendirati njezino puštanje ili pustiti da prođe vrijeme kako bi se roba smatrala puštenom. Carinska tijela trebala bi pri donošenju te odluke, prema potrebi, surađivati s drugim tijelima. U skladu s tim, carinska tijela trebala bi odbiti puštanje robe ako imaju dokaze da roba nije u skladu s primjenjivim pravnim zahtjevima. Ako se carinska tijela moraju savjetovati s drugim tijelima kako bi utvrdila je li roba u skladu s propisima, trebala bi obustaviti puštanje barem dok se ne provede savjetovanje. U

tim slučajevima naknadna odluka carinskih tijela o robi trebala bi ovisiti o odgovoru drugih tijela. ***Kako bi se izbjeglo blokiranje i trgovaca i tijela u slučajevima u kojima je za donošenje odluke o tome je li roba usklađena potrebno određeno vrijeme, carinska tijela trebala bi imati mogućnost puštanja robe pod uvjetom da gospodarski subjekt nastavi obavješćivati o lokaciji robe u razdoblju od najviše 15 dana.*** Naposljetku, kako bi se omogućila pravna sigurnost za trgovce koji su pravodobno dostavili informacije bez obvezivanja carinskih tijela da provjere svaku pošiljku, roba koja nije odabrana za provjeru trebala bi se nakon razumnog vremenskog razdoblja smatrati puštenom. Komisija bi trebala imati pravo definirati to razdoblje u delegiranim pravilima te ga, prema potrebi, prilagoditi vrsti prometa ili graničnih prijelaza.

tim slučajevima naknadna odluka carinskih tijela o robi trebala bi ovisiti o odgovoru drugih tijela. Naposljetku, kako bi se omogućila pravna sigurnost za trgovce koji su pravodobno dostavili informacije bez obvezivanja carinskih tijela da provjere svaku pošiljku, roba koja nije odabrana za provjeru trebala bi se nakon razumnog vremenskog razdoblja smatrati puštenom. Komisija bi trebala imati pravo definirati to razdoblje u delegiranim pravilima te ga, prema potrebi, prilagoditi vrsti prometa ili graničnih prijelaza.

Or. en

Amandman 12

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 48.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(48 a) Carina naplaćuje carinske pristojbe i poreze. Zbog stalnog umanjenja vrijednosti uvezene robe, pogrešnih izjava o vrijednostima i razdvajanja pošiljke kako bi se ostalo ispod praga za naplatu, što je dodatno pogoršano povećanjem obujma trgovine, EU-u se uskraćuju znatni prihodi. Manjak prihoda od carina ne može se lako izračunati zbog nedostatka pouzdanih i sveobuhvatnih podataka i različitih metodologija koje primjenjuju nacionalna carinska tijela. Stoga bi carinsko tijelo EU-a moglo pomoći u rješavanju tog pitanja.

Amandman 13**Prijedlog uredbe****Uvodna izjava 50.a (nova)***Tekst koji je predložila Komisija**Izmjena*

(50 a) Proizvodi iz okupiranih područja ne ispunjavaju uvjete za povlaštene carine u okviru sporazuma ili dogovora o povlaštenoj trgovini. Međutim, postoje dokazi da su gospodarski subjekti iz država koje vrše okupaciju nastavili izdavati dokumente u kojima se tvrdi da takvi proizvodi ispunjavaju uvjete za povlaštene carine i da postojeći postupci za osiguravanje primjene povlaštenih carina nisu pouzdani. Poduzete su mjere kao što je uvođenje nove oznake TARIC ili odredbi o administrativnoj suradnji za upravljanje odredbama o podrijetlu u okviru posebnih sporazuma o pridruživanju kako bi se riješila ta pitanja, posebno nametanjem obveza deklarantima. Komisija provodi redovito praćenje vlastitih sredstava kako bi osigurala usklađenost ili kad god carinska tijela države uvoznice imaju razloga sumnjati u vjerodostojnost takvih isprava, status podrijetla predmetnih proizvoda ili ispunjavanje zahtjeva potrebnih za usklađivanje s pravilima o podrijetlu. . U slučaju da nakon redovitih provjera i dalje postoji opravdana sumnja i ako carinska tijela treće zemlje ne dostave zadovoljavajuće informacije koje bi omogućile utvrđivanje vjerodostojnosti predmetne isprave ili stvarnog podrijetla proizvoda, carinska tijela prispjeća predmetne robe trebala bi odbiti pravo na povlastice. Ako deklarant podnese carinsku deklaraciju kojom traži povlašteno postupanje za robu koja na nju nema pravo, mogao bi se naplatiti carinski dug. Osim toga, svaka osoba koja

je u tom slučaju znala ili je trebala znati da uvjet koji se zahtijeva za povlašteno tarifno postupanje nije ispunjen mogla bi podlijegati sankcijama u skladu s nacionalnim zakonodavstvom. Carinsko tijelo Europske unije moglo bi podupirati njihove napore u sklapanju radnih dogovora s carinskim tijelima trećih zemalja.

Or. en

Amandman 14

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 51.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(51 a) S obzirom na dosadašnje iskustvo, čini se da postoje rupe u zakonu koje ugrožavaju učinkovitost Uredbe Vijeća (EU) br. 833/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanje Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini. Gospodarski subjekti sa sjedištem u EU-u izvoze velike količine robe relevantne za ratovanje u Rusiju preko njezinih susjeda ili izravno. Carinsko tijelo EU-a trebalo bi podupirati carinu u borbi protiv zaobilaženja carinskog zakonodavstva i drugog relevantnog zakonodavstva od strane gospodarskih subjekata sklonih prijevari. U tu svrhu može sklapati radne dogovore s drugim carinama. Time će se doprinijeti europskoj gospodarskoj strategiji i provedbi režima sankcija.

Or. en

Amandman 15

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 52.a (nova)

(52 a) Kao odgovor na pandemiju carinska su tijela olakšavala posao službenicima koji moraju kontrolirati robu i omogućivala sigurno i zaštićeno postupanje s potrebnom osobnom zaštitnom opremom, cjepivima itd. Tijekom pandemije na vidjelo su izašle intervencije brojnih aktera, uključujući SZO, Europsku agenciju za lijekove i druga europska i nacionalna regulatorna tijela. Stoga naglašava potrebu da se u slučaju krize Uredbom omogući suradnja između carinskog tijela Europske unije i drugih institucija, tijela, ureda i agencija Unije u područjima u kojima su njihove aktivnosti povezane s upravljanjem carinskom unijom.

Or. en

Amandman 16

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 56.

(56) Radi djelotvornog funkcioniranja carinskog tijela EU-a u njegovu upravnom odboru trebale bi biti zastupljene države članice i Komisija. Pri sastavljanju upravnog odbora, uključujući izbor njegova predsjednika i zamjenika predsjednika, trebalo bi poštovati načela rodne ravnoteže te iskustvo i kvalifikacije. S obzirom na isključivu nadležnost Unije za pitanja povezana s carinskom unijom i blisku vezu između carine i drugih područja politike, primjereno je da se njegov predsjednik bira iz redova tih predstavnika Komisije. Konkretno, radi djelotvornog i učinkovitog funkcioniranja carinskog tijela EU-a upravni odbor trebao bi donijeti jedinstveni programski

(56) Radi djelotvornog funkcioniranja carinskog tijela EU-a u njegovu upravnom odboru trebale bi biti zastupljene države članice i Komisija. Pri sastavljanju upravnog odbora, uključujući izbor njegova predsjednika i zamjenika predsjednika, trebalo bi poštovati načela rodne ravnoteže te iskustvo i kvalifikacije. S obzirom na isključivu nadležnost Unije za pitanja povezana s carinskom unijom i blisku vezu između carine i drugih područja politike, primjereno je da se njegov predsjednik bira iz redova tih predstavnika Komisije. Konkretno, radi djelotvornog i učinkovitog funkcioniranja carinskog tijela EU-a upravni odbor trebao bi donijeti jedinstveni programski

dokument, koji obuhvaća godišnje i višegodišnje programiranje, izvršavati svoje zadaće povezane s proračunom tog tijela, donositi financijska pravila koja se primjenjuju na tijelo, imenovati izvršnog direktora te utvrditi postupke za donošenje odluka izvršnog direktora povezanih s operativnim zadaćama tijela. Upravnom odboru trebao bi pomagati izvršni odbor.

dokument, koji obuhvaća godišnje i višegodišnje programiranje, izvršavati svoje zadaće povezane s proračunom tog tijela, donositi financijska pravila koja se primjenjuju na tijelo, imenovati izvršnog direktora te utvrditi postupke za donošenje odluka izvršnog direktora povezanih s operativnim zadaćama tijela. Upravnom odboru trebao bi pomagati izvršni odbor. ***Osnovan je savjetodavni odbor za carinu sastavljen od dionika kako bi pomagao izvršnom odboru i carinskom tijelu EU-a davanjem informacija o carinskim dimenzijama drugog zakonodavstva i slanjem ranih upozorenja u slučaju opravdane sumnje da će se uvozom određene robe u EU vjerojatno kršiti carinsko zakonodavstvo ili drugo zakonodavstvo.***

Or. en

Amandman 17

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 60.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(60 a) Harmonizirani sustav (HS) nomenklatura je kojom se omogućuje razvrstavanje sve robe kojom se može trgovati u svijetu, uključujući robu koja još nije izumljena, i koja je temelj globalnog trgovinskog sustava. Može se donijeti revizija HS-a kako bi se uspostavio novi način razvrstavanja za novu vrstu proizvoda kako bi bila vidljivija radi prikupljanja globalnih statističkih podataka koji su specifični za robu od interesa i kako bi se provele posebne trgovinske mjere za njezino promicanje. Na primjer, Svjetska carinska organizacija koja nadzire HS provodi istraživanje o općem stanju HS-a i njegovoj razini prilagodbe promjenjivim potrebama trgovine i trgovinske politike,

među ostalim u odnosu na okoliš i kružno gospodarstvo. Zadaća je ocijeniti postoje li potencijalno izvedive strateške promjene HS-a ili njegovih alata koje bi mogle pomoći HS-u da bolje zadovolji potrebe današnjice i iskoristi prilike sutrašnjice te izvjestiti članove Svjetske carinske organizacije o takvim mogućnostima. S obzirom na stratešku važnost takve inicijative u pogledu utvrđivanja globalnih standarda, bilo bi logično da carinsko tijelo Europske unije priprema i koordinira nacionalne carine kako bi one mogle djelovati jedinstveno kada je to potrebno.

Or. en

Amandman 18

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 67. – alineja 4.

Tekst koji je predložila Komisija

– vrstom i učestalošću aktivnosti praćenja ovlaštenog gospodarskog subjekta te pojednostavnjenjima predviđenima za taj subjekt,

Izmjena

– ***kriterijima za dodjelu statusa ovlaštenoga gospodarskog subjekta,*** vrstom i učestalošću aktivnosti praćenja ovlaštenog gospodarskog subjekta te pojednostavnjenjima predviđenima za taj subjekt,

Or. en

Amandman 19

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 67. – alineja 5.

Tekst koji je predložila Komisija

– vrstom i učestalošću aktivnosti praćenja ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”),

Izmjena

– ***dodjelom statusa ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”),*** vrstom i učestalošću aktivnosti praćenja ovlaštenog pouzdanog

Amandman 20

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 69.

Tekst koji je predložila Komisija

(69) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Uredbe Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti za: donošenje postupovnih pravila za korištenje odluke koja se odnosi na obvezujuće informacije nakon što prestane biti valjana ili bude opozvana; donošenje postupovnih pravila za obavješćivanje carinskih tijela da se suspendira donošenje takvih odluka i da se ta suspenzija povlači; donošenje odluka kojima se od država članica traži da opozovu odluke koje se odnose na obvezujuće informacije; **donošenje načina za primjenu kriterija za dodjelu statusa ovlaštenog gospodarskog subjekta i ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”)**; utvrđivanje elektroničkih sustava, platformi ili okruženja s kojima surađuje centar EU-a za carinske podatke; utvrđivanje pravila za pristup posebnim uslugama i sustavima centra EU-a za carinske podatke, uključujući posebna pravila i uvjete za zaštitu i sigurnost osobnih podataka te ako je taj pristup ograničen; donošenje mjera za upravljanje nadzorom koji provode carinska tijela; donošenje postupovnih pravila o odgovornosti zajedničkih voditelja obrade za obradu podataka koja se odvija putem usluge ili sustava centra EU-a za carinske podatke; donošenje postupovnih pravila za određivanje nadležnih carinskih ureda koji nisu carinski uredi nadležni za mjesto u kojem uvoznik ili izvoznik imaju poslovni

Izmjena

(69) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Uredbe Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti za: donošenje postupovnih pravila za korištenje odluke koja se odnosi na obvezujuće informacije nakon što prestane biti valjana ili bude opozvana; donošenje postupovnih pravila za obavješćivanje carinskih tijela da se suspendira donošenje takvih odluka i da se ta suspenzija povlači; donošenje odluka kojima se od država članica traži da opozovu odluke koje se odnose na obvezujuće informacije; utvrđivanje elektroničkih sustava, platformi ili okruženja s kojima surađuje centar EU-a za carinske podatke; utvrđivanje pravila za pristup posebnim uslugama i sustavima centra EU-a za carinske podatke, uključujući posebna pravila i uvjete za zaštitu i sigurnost osobnih podataka te ako je taj pristup ograničen; donošenje mjera za upravljanje nadzorom koji provode carinska tijela; donošenje postupovnih pravila o odgovornosti zajedničkih voditelja obrade za obradu podataka koja se odvija putem usluge ili sustava centra EU-a za carinske podatke; donošenje postupovnih pravila za određivanje nadležnih carinskih ureda koji nisu carinski uredi nadležni za mjesto u kojem uvoznik ili izvoznik imaju poslovni nastan; donošenje mjera za provjeru informacija, pregled i uzorkovanje robe, rezultate provjere i identifikaciju; donošenje mjera o primjeni naknadnih

nastan; donošenje mjera za provjeru informacija, pregled i uzorkovanje robe, rezultate provjere i identifikaciju; donošenje mjera o primjeni naknadnih provjera robe u pogledu radnji koje se provode u više država članica; određivanje luka ili zračnih luka u kojima se provode carinske provjere i formalnosti za kabinsku i predanu prtljagu; donošenje mjera kojima se osigurava usklađena primjena carinskih provjera i upravljanja rizikom, uključujući razmjenu informacija, utvrđivanje zajedničkih kriterija i standarda za rizike i prioritetnih područja provjere i aktivnosti evaluacije u tim područjima; određivanje postupovnih pravila o pružanju i provjeri dokaza carinskog statusa robe Unije; određivanje postupovnih pravila o izmjeni i poništenju informacija za stavljanje robe u carinski postupak; donošenje postupovnih pravila o određivanju nadležnih carinskih ureda i podnošenju carinske deklaracije kad se koriste druga sredstva, a ne tehnike elektroničke obrade podataka; postupovnih pravila o podnošenju standardne carinske deklaracije i dostupnosti prateće dokumentacije; postupovnih pravila o podnošenju pojednostavnjene deklaracije i dopunske deklaracije; postupovnih pravila o podnošenju carinske deklaracije prije podnošenja robe carini, primanju carinske deklaracije i izmjeni carinske deklaracije nakon puštanja robe; određivanje postupovnih pravila o centraliziranom carinjenju i odricanju od obveze podnošenja robe u tom kontekstu; postupovnih pravila o unosu u evidencije deklaranta; postupovnih pravila o raspolaganju robom; postupovnih pravila o dostavi informacija kojima se utvrđuje da su ispunjeni uvjeti za oslobođenje od uvozne carine za vraćenu robu i o davanju dokaza da su ispunjeni uvjeti za oslobođenje od uvozne carine za proizvode morskog ribolova i ostale proizvode iz mora; određivanje postupovnih pravila o izlasku robe; donošenje postupovnih pravila o pružanju, izmjeni i poništenju informacija prije otpreme te podnošenju,

provjera robe u pogledu radnji koje se provode u više država članica; određivanje luka ili zračnih luka u kojima se provode carinske provjere i formalnosti za kabinsku i predanu prtljagu; donošenje mjera kojima se osigurava usklađena primjena carinskih provjera i upravljanja rizikom, uključujući razmjenu informacija, utvrđivanje zajedničkih kriterija i standarda za rizike i prioritetnih područja provjere i aktivnosti evaluacije u tim područjima; određivanje postupovnih pravila o pružanju i provjeri dokaza carinskog statusa robe Unije; određivanje postupovnih pravila o izmjeni i poništenju informacija za stavljanje robe u carinski postupak; donošenje postupovnih pravila o određivanju nadležnih carinskih ureda i podnošenju carinske deklaracije kad se koriste druga sredstva, a ne tehnike elektroničke obrade podataka; postupovnih pravila o podnošenju standardne carinske deklaracije i dostupnosti prateće dokumentacije; postupovnih pravila o podnošenju pojednostavnjene deklaracije i dopunske deklaracije; postupovnih pravila o podnošenju carinske deklaracije prije podnošenja robe carini, primanju carinske deklaracije i izmjeni carinske deklaracije nakon puštanja robe; određivanje postupovnih pravila o centraliziranom carinjenju i odricanju od obveze podnošenja robe u tom kontekstu; postupovnih pravila o unosu u evidencije deklaranta; postupovnih pravila o raspolaganju robom; postupovnih pravila o dostavi informacija kojima se utvrđuje da su ispunjeni uvjeti za oslobođenje od uvozne carine za vraćenu robu i o davanju dokaza da su ispunjeni uvjeti za oslobođenje od uvozne carine za proizvode morskog ribolova i ostale proizvode iz mora; određivanje postupovnih pravila o izlasku robe; donošenje postupovnih pravila o pružanju, izmjeni i poništenju informacija prije otpreme te podnošenju, izmjeni i poništenju izlazne skraćene deklaracije; donošenje postupovnih pravila za povrat PDV-a fizičkim osobama koje nemaju poslovni nastan u Uniji;

izmjeni i poništenju izlazne skraćene deklaracije; donošenje postupovnih pravila za povrat PDV-a fizičkim osobama koje nemaju poslovni nastan u Uniji; određivanje postupovnih pravila o obavješćivanju o dolasku brodova za plovidbu morem i zrakoplova i o prijevozu robe na primjereno mjesto; postupovnih pravila o podnošenju, izmjeni i poništenju deklaracije za privremeni smještaj i kretanju robe u privremenom smještaju; donošenje postupovnih pravila za davanje odobrenja za posebne postupke, za ispitivanje gospodarskih uvjeta i za izdavanje mišljenja carinskog tijela EU-a u kojem se procjenjuje utječe li davanje odobrenja za postupak unutarnje ili vanjske proizvodnje na osnovne interese proizvođača Unije; donošenje postupovnih pravila o završetku posebnog postupka; postupovnih pravila o prenošenju prava i obveza i kretanja robe u kontekstu posebnih postupaka; postupovnih pravila o uporabi istovrijedne robe u kontekstu posebnih postupaka; postupovnih pravila za primjenu odredaba instrumenata međunarodnog provoza u carinskom području Unije; postupovnih pravila o stavljanju robe u postupak provoza Unije, završetku tog postupka, izvođenju pojednostavnjenja tog postupka i o carinskom nadzoru robe koja prolazi preko područja treće zemlje u postupku vanjskog provoza Unije; postupovnih pravila za stavljanje robe u postupak carinskog skladištenja ili u slobodnu zonu i za kretanje robe stavljene u carinsko skladište; donošenje mjera o ujednačenom upravljanju carinskim kvotama i carinskim plafonima te upravljanju carinskim nadzorom puštanja u slobodni promet ili izvoz robe; donošenje mjera o utvrđivanju razvrstavanja robe u carinsku tarifu; određivanje postupovnih pravila o dostavi i provjeri dokaza o nepovlaštenom podrijetlu; donošenje mjera za lakše dokazivanje povlaštenog podrijetla robe u Uniji; donošenje mjera o utvrđivanju podrijetla određene robe; odobravanje

određivanje postupovnih pravila o obavješćivanju o dolasku brodova za plovidbu morem i zrakoplova i o prijevozu robe na primjereno mjesto; postupovnih pravila o podnošenju, izmjeni i poništenju deklaracije za privremeni smještaj i kretanju robe u privremenom smještaju; donošenje postupovnih pravila za davanje odobrenja za posebne postupke, za ispitivanje gospodarskih uvjeta i za izdavanje mišljenja carinskog tijela EU-a u kojem se procjenjuje utječe li davanje odobrenja za postupak unutarnje ili vanjske proizvodnje na osnovne interese proizvođača Unije; donošenje postupovnih pravila o završetku posebnog postupka; postupovnih pravila o prenošenju prava i obveza i kretanja robe u kontekstu posebnih postupaka; postupovnih pravila o uporabi istovrijedne robe u kontekstu posebnih postupaka; postupovnih pravila za primjenu odredaba instrumenata međunarodnog provoza u carinskom području Unije; postupovnih pravila o stavljanju robe u postupak provoza Unije, završetku tog postupka, izvođenju pojednostavnjenja tog postupka i o carinskom nadzoru robe koja prolazi preko područja treće zemlje u postupku vanjskog provoza Unije; postupovnih pravila za stavljanje robe u postupak carinskog skladištenja ili u slobodnu zonu i za kretanje robe stavljene u carinsko skladište; donošenje mjera o ujednačenom upravljanju carinskim kvotama i carinskim plafonima te upravljanju carinskim nadzorom puštanja u slobodni promet ili izvoz robe; donošenje mjera o utvrđivanju razvrstavanja robe u carinsku tarifu; određivanje postupovnih pravila o dostavi i provjeri dokaza o nepovlaštenom podrijetlu; donošenje mjera za lakše dokazivanje povlaštenog podrijetla robe u Uniji; donošenje mjera o utvrđivanju podrijetla određene robe; odobravanje privremenog odstupanja od pravila o povlaštenom podrijetlu robe u slučaju korištenja povlaštene mjere koju je jednostrano donijela Unija; određivanje

privremenog odstupanja od pravila o povlaštenom podrijetlu robe u slučaju korištenja povlaštene mjere koju je jednostrano donijela Unija; određivanje postupovnih pravila o određivanju carinske vrijednosti robe; određivanje postupovnih pravila o dostavi, određivanju iznosa osiguranja, njegovu praćenju i vraćanju te opozivu i poništenju preuzete obveze jamca; određivanje postupovnih pravila o privremenoj zabrani uporabe zajedničkog osiguranja; donošenje mjera koje osiguravaju međusobnu pomoć carinskih tijela u slučaju nastanka carinskog duga; određivanje postupovnih pravila o povratu i otpustu iznosa uvozne ili izvozne carine i informacija koje je potrebno dostaviti Komisiji te odluka koje Komisija treba donijeti o povratu ili otpustu; donošenje mjera za utvrđivanje kriznih situacija i aktiviranje mehanizma za upravljanje krizom; donošenje postupovnih pravila za davanje odobrenja državi članici da započne pregovore s trećom zemljom radi sklapanja bilateralnog sporazuma ili dogovora o razmjeni informacija i upravljanje takvim odobrenjima; donošenje odluka o zahtjevu države članice za davanje odobrenja za početak pregovora s trećom zemljom radi sklapanja bilateralnog sporazuma ili dogovora o razmjeni informacija; određivanje koncepta okvira za mjerenje uspješnosti carinske unije i informacija koje bi države članice trebale dostaviti carinskom tijelu EU-a za potrebe mjerenja uspješnosti; određivanje pravila o konverziji valute. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća²⁰.

²⁰ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

postupovnih pravila o određivanju carinske vrijednosti robe; određivanje postupovnih pravila o dostavi, određivanju iznosa osiguranja, njegovu praćenju i vraćanju te opozivu i poništenju preuzete obveze jamca; određivanje postupovnih pravila o privremenoj zabrani uporabe zajedničkog osiguranja; donošenje mjera koje osiguravaju međusobnu pomoć carinskih tijela u slučaju nastanka carinskog duga; određivanje postupovnih pravila o povratu i otpustu iznosa uvozne ili izvozne carine i informacija koje je potrebno dostaviti Komisiji te odluka koje Komisija treba donijeti o povratu ili otpustu; donošenje mjera za utvrđivanje kriznih situacija i aktiviranje mehanizma za upravljanje krizom; donošenje postupovnih pravila za davanje odobrenja državi članici da započne pregovore s trećom zemljom radi sklapanja bilateralnog sporazuma ili dogovora o razmjeni informacija i upravljanje takvim odobrenjima; donošenje odluka o zahtjevu države članice za davanje odobrenja za početak pregovora s trećom zemljom radi sklapanja bilateralnog sporazuma ili dogovora o razmjeni informacija; određivanje koncepta okvira za mjerenje uspješnosti carinske unije i informacija koje bi države članice trebale dostaviti carinskom tijelu EU-a za potrebe mjerenja uspješnosti; određivanje pravila o konverziji valute. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća²⁰.

²⁰ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

Amandman 21

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 74.

Tekst koji je predložila Komisija

(74) Gospodarski subjekti mogu **2032.** početi koristiti, na dobrovoljnoj osnovi, mogućnosti centra EU-a za carinske podatke. Do kraja **2037.** centar EU-a za carinske podatke trebao bi biti dovršen i svi će ga gospodarski subjekti morati koristiti. Ovlaštene pouzdane gospodarske subjekte („Trust and Check”) i pretpostavljene uvoznike nadzirat će država članica u kojoj imaju poslovni nastan. Iznimno i podložno preispitivanju, subjekti koji nisu ovlaštene pouzdani gospodarski subjekti („Trust and Check”) ni pretpostavljeni uvoznici ostat će pod nadzorom carinskog tijela države članice u kojoj se roba fizički nalazi. Do 31. prosinca 2035. Komisija bi trebala evaluirati dva modela nadzora, uključujući njihovu djelotvornost u otkrivanju i sprečavanju prijevara. U evaluaciji bi ujedno trebalo uzeti u obzir aspekte neizravnog oporezivanja. Na temelju te evaluacije, Komisija bi trebala imati pravo odlučiti delegiranim aktom treba li nastaviti primjenjivati ta dva modela ili bi, u svim slučajevima, carinsko tijelo nadležno za mjesto poslovnog nastana trgovca trebalo pustiti robu. Mjesto nastanka carinskog duga također treba odrediti u skladu s odlukom nadležnog carinskog tijela,

Izmjena

(74) Gospodarski subjekti mogu **2031.** početi koristiti, na dobrovoljnoj osnovi, mogućnosti centra EU-a za carinske podatke. Do kraja **2035.** centar EU-a za carinske podatke trebao bi biti dovršen i svi će ga gospodarski subjekti morati koristiti. Ovlaštene pouzdane gospodarske subjekte („Trust and Check”) i pretpostavljene uvoznike nadzirat će država članica u kojoj imaju poslovni nastan. Iznimno i podložno preispitivanju, subjekti koji nisu ovlaštene pouzdani gospodarski subjekti („Trust and Check”) ni pretpostavljeni uvoznici ostat će pod nadzorom carinskog tijela države članice u kojoj se roba fizički nalazi. Do 31. prosinca 2035. Komisija bi trebala evaluirati dva modela nadzora, uključujući njihovu djelotvornost u otkrivanju i sprečavanju prijevara. U evaluaciji bi ujedno trebalo uzeti u obzir aspekte neizravnog oporezivanja. Na temelju te evaluacije, Komisija bi trebala imati pravo odlučiti delegiranim aktom treba li nastaviti primjenjivati ta dva modela ili bi, u svim slučajevima, carinsko tijelo nadležno za mjesto poslovnog nastana trgovca trebalo pustiti robu. Mjesto nastanka carinskog duga također treba odrediti u skladu s odlukom nadležnog carinskog tijela,

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) zaštititi Unije od nepoštene, neusklađene i nezakonite trgovine, **među ostalim** pomnim praćenjem gospodarskih subjekata i lanaca opskrbe te utvrđivanjem minimalnog osnovnog skupa carinskih prekršaja i kazni;

Izmjena

(d) zaštititi Unije od nepoštene, neusklađene i nezakonite trgovine, **uključujući robu koja nije u skladu s drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela**, pomnim praćenjem gospodarskih subjekata i lanaca opskrbe te utvrđivanjem minimalnog osnovnog skupa carinskih prekršaja i kazni;

Or. en

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 2. – podtočka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) carinskih odredbi sadržanih u međunarodnim sporazumima, u mjeri u kojoj se primjenjuju u Uniji;

Izmjena

(d) carinskih odredbi sadržanih u međunarodnim sporazumima, u mjeri u kojoj se primjenjuju u Uniji. **To uključuje, među ostalim, relevantne multilateralne sporazume u području zaštite okoliša kojih su EU i države članice stranke, u mjeri u kojoj se njima uređuje sukladnost robe:**

(1) Baselsku konvenciju o nadzoru prekograničnog prometa opasnog otpada i njegovu odlaganju;

(2) Kartagenski protokol o biološkoj sigurnosti uz Konvenciju o biološkoj raznolikosti;

(3) Konvenciju o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka;

(4) Konvenciju o zabrani razvijanja, proizvodnje, gomilanja i korištenja kemijskog oružja i o njegovu uništenju;

(5) Minamatsku konvenciju o živi;

(6) Montrealski protokol o tvarima koje oštećuju ozonski sloj;

(7) Roterdamsku konvenciju o postupku prethodnog pristanka za određene opasne kemikalije i pesticide u međunarodnoj trgovini;

(8) Stockholmsku konvenciju o postojanim organskim onečišćujućim tvarima;

Or. en

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) „drugo zakonodavstvo koje primjenjuju carinska tijela” znači zakonodavstvo koje nije carinsko zakonodavstvo, a primjenjuje se na robu koja ulazi na carinsko područje Unije, izlazi iz ili prolazi preko njega ili koja se stavlja na tržište Unije, u čijoj provedbi sudjeluju carinska tijela;

Izmjena

(3) „drugo zakonodavstvo koje primjenjuju carinska tijela” znači zakonodavstvo koje nije carinsko zakonodavstvo:

(a) a primjenjuje se na robu koja ulazi na carinsko područje Unije, izlazi iz ili prolazi preko njega ili koja se stavlja na tržište Unije, u čijoj provedbi sudjeluju carinska tijela;

(b) a može se opravdati, među ostalim, razlozima javnog morala, javnog poretka ili javne sigurnosti, zaštite zdravlja i života ljudi, životinja ili bilja, zaštite okoliša, zaštite nacionalnog blaga umjetničke, povijesne ili arheološke vrijednosti te zaštite industrijskog ili trgovačkog vlasništva i drugih javnih interesa, uključujući kontrole prekursora za droge, robe kojom se krše određena prava intelektualnog vlasništva i gotovine;

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 13.

Tekst koji je predložila Komisija

(13) „pretpostavljeni uvoznik” znači svaka osoba uključena u prodaju na daljinu robe koja se uvozi iz trećih zemalja na carinsko područje Unije *i* koja je ovlaštena koristiti posebnu odredbu utvrđenu u glavi XII. poglavlju 6. odjeljku 4. Direktive 2006/112/EZ;

Izmjena

(13) „pretpostavljeni uvoznik” znači svaka osoba uključena u prodaju na daljinu robe koja se uvozi iz trećih zemalja na carinsko područje Unije, **među ostalim osoba** koja je ovlaštena koristiti posebnu odredbu utvrđenu u glavi XII. poglavlju 6. odjeljku 4. Direktive 2006/112/EZ;

Or. en

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 18. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) spriječiti **pravilnu primjenu** mjera Unije ili nacionalnih mjera;

Izmjena

(c) spriječiti **punu provedbu i izvršenje drugih** mjera Unije ili nacionalnih mjera **primjenjivih na robu koja ulazi na carinsko područje Unije, izlazi iz njega ili se stavlja na tržište Unije;**

Or. en

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) „upravljanje rizikom” znači sustavno prepoznavanje rizika, među ostalim utvrđivanjem profila rizičnih

Izmjena

(20) „upravljanje rizikom” znači sustavno prepoznavanje rizika, među ostalim utvrđivanjem profila rizičnih

gospodarskih subjekata, i primjena svih potrebnih mjera za ograničavanje izloženosti riziku;

gospodarskih subjekata **i rizičnih transakcija**, i primjena svih potrebnih mjera za ograničavanje izloženosti riziku;

Or. en

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 57.

Tekst koji je predložila Komisija

(57) „carinski dug” znači obveza osobe da plati iznos uvozne ili izvozne carine koja se primjenjuje na određenu robu prema carinskom zakonodavstvu na snazi;

Izmjena

(57) „carinski dug” znači obveza osobe da plati iznos uvozne ili izvozne carine **ili bilo koje druge pristojbe** koja se primjenjuje na određenu robu prema carinskom zakonodavstvu na snazi;

Or. en

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 59.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(59 a) „druge pristojbe” znači sve pristojbe povrh carina, PDV-a, naknada za carinske formalnosti i kurirskih naknada;

Or. en

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 64.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(64) „krizna situacija” znači događaj ili

(64) „krizna situacija” znači događaj ili

situacija koja iznenada ugrožava sigurnost, zaštitu, zdravlje i život građana, gospodarskih subjekata i osoblja carinskih tijela i zahtijeva hitne mjere povezane s ulaskom, izlaskom ili provozom robe.

situacija koja ***se odvija u Uniji ili izvan nje, a koja*** iznenada ugrožava sigurnost, zaštitu, zdravlje i život građana, gospodarskih subjekata i osoblja carinskih tijela, ***kao i ključne ciljeve drugog zakonodavstva kao što je zaštita okoliša i klime ili izbjegavanje kršenja ljudskih prava*** i zahtijeva hitne mjere povezane s ulaskom, izlaskom ili provozom robe.

Or. en

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 2. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako carinska tijela utvrde da zahtjev ne sadržava sve potrebne informacije, od podnositelja zahtjeva moraju zatražiti da dostavi odgovarajuće dodatne informacije u razumnom roku od najviše 30 kalendarskih dana. Čak i ako su carinska tijela od podnositelja zahtjeva zatražila dodatne informacije, ona odlučuju je li zahtjev potpun i može li se prihvatiti ili je nepotpun i mora se odbiti se u roku koji ne smije biti dulji od 60 kalendarskih dana od datuma zaprimanja prvog zahtjeva. Ako carinska tijela u tom roku izričito ne obavijeste podnositelja zahtjeva o tome je li zahtjev prihvaćen, zahtjev će se smatrati prihvaćenim po isteku 60 kalendarskih dana.

Izmjena

Ako carinska tijela utvrde da zahtjev ne sadržava sve potrebne informacije, od podnositelja zahtjeva moraju zatražiti da dostavi odgovarajuće dodatne informacije u razumnom roku od najviše 30 kalendarskih dana. Čak i ako su carinska tijela od podnositelja zahtjeva zatražila dodatne informacije, ona odlučuju je li zahtjev potpun i može li se prihvatiti ili je nepotpun i mora se odbiti se u roku koji ne smije biti dulji od 60 kalendarskih dana od datuma zaprimanja prvog zahtjeva. Ako carinska tijela u tom roku izričito ne obavijeste podnositelja zahtjeva o tome je li zahtjev prihvaćen, zahtjev će se smatrati prihvaćenim po isteku 60 kalendarskih dana.

Ako carinska tijela traže dodatne informacije od drugih relevantnih nadležnih nacionalnih ili međunarodnih tijela kako bi ocijenila zahtjev, ona obavješćuju podnositelja zahtjeva i dostavljaju im ažurirane informacije u vezi sa svojom odlukom u roku od 15 kalendarskih dana.

Or. en

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Članak 23. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija

7. Carinska tijela odobravaju povlastice koje proizlaze iz statusa ovlaštenoga gospodarskog subjekta osobama s poslovnim nastanom u trećim zemljama, koje ispunjavaju uvjete i poštuju obveze iz relevantnog zakonodavstva tih zemalja ili područjâ, u mjeri u kojoj te uvjete i obveze Unija priznaje kao istovrijedne onima koji se nameću ovlaštenim gospodarskim subjektima s poslovnim nastanom na carinskom području Unije. Takvo odobravanje povlastica temelji se na načelu reciprociteta, osim ako Unija odluči drukčije, i podržano je međunarodnim sporazumom koji je sklopila Unija ili njezino zakonodavstvo u području zajedničke trgovinske politike.

Izmjena

7. Carinska tijela odobravaju povlastice koje proizlaze iz statusa ovlaštenoga gospodarskog subjekta osobama s poslovnim nastanom u trećim zemljama, koje ispunjavaju uvjete i poštuju obveze iz relevantnog zakonodavstva tih zemalja ili područjâ, u mjeri u kojoj te uvjete i obveze Unija priznaje kao istovrijedne onima koji se nameću ovlaštenim gospodarskim subjektima s poslovnim nastanom na carinskom području Unije. Takvo odobravanje povlastica temelji se na načelu reciprociteta, osim ako Unija odluči drukčije, i podržano je međunarodnim sporazumom koji je sklopila Unija ili njezino zakonodavstvo u području zajedničke trgovinske politike. ***Subjekti iz trećih zemalja ispunjavaju kriterije iz članka 24. točaka od (a) do (c) i, prema potrebi, točke (ea).***

Or. en

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) kad je riječ o odobrenjima iz članka 23. stavka 1. točke (b), odgovarajući standardi sigurnosti, ***zaštite i usklađenosti*** prilagođeni aktivnostima koje se obavljaju. Standardi sigurnosti i zaštite smatraju se ispunjenima ako podnositelj zahtjeva dokaže da provodi odgovarajuće mjere za

Izmjena

(e) kad je riječ o odobrenjima iz članka 23. stavka 1. točke (b), odgovarajući standardi sigurnosti i ***zaštite*** prilagođeni aktivnostima koje se obavljaju. Standardi sigurnosti i zaštite smatraju se ispunjenima ako podnositelj zahtjeva dokaže da provodi odgovarajuće mjere za osiguravanje zaštite

osiguravanje zaštite i sigurnosti međunarodnog lanca opskrbe, među ostalim u područjima fizičkog integriteta i kontrola pristupa, logističkih postupaka i rukovanja posebnim vrstama robe, osoblja i utvrđivanja svojih poslovnih partnera.

i sigurnosti međunarodnog lanca opskrbe, među ostalim u područjima fizičkog integriteta i kontrola pristupa, logističkih postupaka i rukovanja posebnim vrstama robe, osoblja i utvrđivanja svojih poslovnih partnera;

Or. en

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(e a) usklađenost podnositelja zahtjeva s drugim relevantnim zakonodavstvom.

Or. en

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Komisija **provedbenim aktima donosi načine primjene kriterija iz stavka 1. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavka 4.**

2. Komisija **je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 261. radi dopune ove Uredbe utvrđivanjem načina primjene kriterija iz stavka 1.**

Or. en

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 3. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) odgovarajuće standarde sigurnosti, zaštite i usklađenosti, prilagođene vrsti i opsegu djelatnosti koja se obavlja. Standardi sigurnosti i zaštite smatraju se ispunjenima ako podnositelj zahtjeva dokaže da provodi odgovarajuće mjere za osiguravanje zaštite i sigurnosti međunarodnog lanca opskrbe, među ostalim u područjima fizičkog integriteta i kontrola pristupa, logističkih postupaka i rukovanja posebnim vrstama robe, osoblja i utvrđivanja svojih poslovnih partnera;

Izmjena

(e) odgovarajuće standarde sigurnosti, zaštite i usklađenosti, prilagođene vrsti i opsegu djelatnosti koja se obavlja. ***Od podnositelja zahtjeva zahtijevat će se da sudjeluje u obveznom osposobljavanju koje pružaju nadležna tijela u vezi s vrstom aktivnosti.*** Standardi sigurnosti i zaštite smatraju se ispunjenima ako podnositelj zahtjeva dokaže da provodi odgovarajuće mjere za osiguravanje zaštite i sigurnosti međunarodnog lanca opskrbe, među ostalim u područjima fizičkog integriteta i kontrola pristupa, logističkih postupaka i rukovanja posebnim vrstama robe, osoblja i utvrđivanja svojih poslovnih partnera;

Or. en

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 3. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(fa) usklađenost podnositelja zahtjeva s drugim relevantnim zakonodavstvom.

Or. en

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 4. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Carinska tijela najmanje svake **tri** godine provode detaljno praćenje aktivnosti i interne evidencije ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and

Carinska tijela najmanje svake **dvije** godine provode detaljno praćenje aktivnosti i interne evidencije ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and

Check”). Ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”) obavješćuje carinska tijela o svim promjenama u svojoj korporativnoj strukturi, vlasništvu, stanju u pogledu solventnosti, trgovinskim modelima ili svim drugim značajnim promjenama svoje situacije i djelatnosti. Carinska tijela ponovno ocjenjuju status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”) ako bilo koja od tih promjena znatno utječe na njegov status. Carinska tijela mogu suspendirati to odobrenje dok se ne donese odluka o ponovnoj ocjeni.

Check”). Ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”) obavješćuje carinska tijela o svim promjenama u svojoj korporativnoj strukturi, vlasništvu, stanju u pogledu solventnosti, trgovinskim modelima ili svim drugim značajnim promjenama svoje situacije i djelatnosti. Carinska tijela ponovno ocjenjuju status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”) ako bilo koja od tih promjena znatno utječe na njegov status. Carinska tijela mogu suspendirati to odobrenje dok se ne donese odluka o ponovnoj ocjeni.

Or. en

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 6. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako se sumnja da je ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”) sudjelovao u prijevarnoj aktivnosti povezanoj sa svojom gospodarskom ili poslovnom aktivnošću, njegov se status suspendira.

Izmjena

Ako se sumnja da je ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”):

(a) sudjelovao u prijevarnoj aktivnosti povezanoj sa svojom gospodarskom ili poslovnom aktivnošću, **ili**

(b) puštao robu koja nije u skladu s relevantnim zakonodavstvom i drugim relevantnim zakonodavstvom EU-a u carinskom području; njegov se status suspendira. **O toj se suspenziji obavješćuje centar za carinske podatke.**

Or. en

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 11. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija *provedbenim aktima donosi:*

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 261. radi dopune ove Uredbe utvrđivanjem:

Or. en

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 11. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavka 4.

Briše se.

Or. en

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Članak 29. – stavak 1. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c a) osigurava poštovanje odredbi Uredbe (EU) XXXX/XXX Europskog parlamenta i Vijeća o mjerama za visoku zajedničku razinu kibersigurnosti u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije;

Or. en

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Članak 29. – stavak 1. – točka ha (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(h a) podupire usklađenost sa zahtjevima drugog relevantnog zakonodavstva EU-a.

Or. en

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Članak 29. – stavak 5. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) tehnička rješenja za održavanje i upotrebu elektroničkih sustava koje su države članice i Komisija razvile u skladu s člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 952/2013;

(a) tehnička rješenja za održavanje i upotrebu elektroničkih sustava koje su države članice i Komisija razvile u skladu s člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 952/2013 **i u skladu s Uredbom (EU) br. 2022/2399 u vezi s Uredbom (EU) [o mjerama za visoku zajedničku razinu kibersigurnosti u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije] i Direktivom (EU) 2022/2555;**

Or. en

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Članak 30. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Države članice **moгу razviti aplikacije potrebne za povezivanje** s centrom EU-a za carinske podatke radi dostavljanja podataka centru EU-a za carinske podatke i obrade podataka iz tog

1. Države članice **povezuju se** s centrom EU-a za carinske podatke radi dostavljanja podataka centru EU-a za carinske podatke i obrade podataka iz tog centra.

centra.

Or. en

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Članak 30. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a Države članice osiguravaju da su aplikacije iz stavka 1. u skladu s odredbama Direktive (EU) 2022/2555 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2022. o mjerama za visoku zajedničku razinu kibersigurnosti širom Unije, izmjeni Uredbe (EU) br. 910/2014 i Direktive (EU) 2018/1972 i stavljanju izvan snage Direktive (EU) 2016/1148 (Direktiva NIS 2), posebno u pogledu mjera za upravljanje kibernetičkim sigurnosnim rizicima. Države članice obuhvaćaju carinsku infrastrukturu u svojim nacionalnim strategijama za kibernetičku sigurnost.

Or. en

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Članak 30. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Države članice mogu zatražiti od carinskog tijela EU-a da razvije aplikacije iz stavka 1. U tom slučaju te države članice financiraju razvoj tih sustava.

2. Države članice mogu zatražiti od carinskog tijela EU-a da razvije aplikacije **potrebne za ispunjavanje zahtjeva** iz stavka 1. U tom slučaju te države članice financiraju razvoj tih sustava.

Or. en

Amandman 48

Prijedlog uredbe

Članak 31. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) dokazivanja usklađenosti te osobe s carinskim zakonodavstvom i drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela.

Izmjena

(b) dokazivanja usklađenosti te osobe s carinskim zakonodavstvom i drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela **za koje je ključan identitet proizvođača robe.**

Or. en

Amandman 49

Prijedlog uredbe

Članak 31. – stavak 2. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Carinsko tijelo **može obrađivati** podatke, uključujući osobne i poslovno osjetljive podatke, pohranjene ili na drugi način dostupne u centru EU-a za carinske podatke, isključivo i u mjeri u kojoj je to potrebno u sljedeće svrhe:

Izmjena

Carinsko tijelo **obrađuje** podatke, uključujući osobne i poslovno osjetljive podatke **kao što je identitet proizvođača proizvoda**, pohranjene ili na drugi način dostupne u centru EU-a za carinske podatke, isključivo i u mjeri u kojoj je to potrebno u sljedeće svrhe:

Or. en

Amandman 50

Prijedlog uredbe

Članak 31. – stavak 2. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) obavljanje svojih zadaća povezanih s provedbom carinskog zakonodavstva ili drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela, uključujući utvrđivanje obveza bilo koje osobe u pogledu carina, naknada i poreza koji bi se mogli

Izmjena

(a) obavljanje svojih zadaća povezanih s provedbom carinskog zakonodavstva ili drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela, uključujući utvrđivanje obveza bilo koje osobe u pogledu carina, naknada i poreza koji bi se mogli

naplaćivati u Uniji i provjeru usklađenosti s tim zakonodavstvom;

naplaćivati u Uniji i provjeru usklađenosti s tim zakonodavstvom ***te odgovornost u okviru tog zakonodavstva;***

Or. en

Amandman 51

Prijedlog uredbe

Članak 31. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

3. Carinsko tijelo EU-a može obrađivati podatke, uključujući osobne i poslovno osjetljive podatke, pohranjene ili na drugi način dostupne u centru EU-a za carinske podatke, isključivo i u mjeri u kojoj je to potrebno u sljedeće svrhe:

Izmjena

3. Carinsko tijelo EU-a može obrađivati podatke, uključujući osobne i poslovno osjetljive podatke ***kao što je identitet proizvođača proizvoda,*** pohranjene ili na drugi način dostupne u centru EU-a za carinske podatke, isključivo i u mjeri u kojoj je to potrebno u sljedeće svrhe:

Or. en

Amandman 52

Prijedlog uredbe

Članak 31. – stavak 4. – točka ha (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(h a) doprinos poboljšanju provedbe drugog relevantnog zakonodavstva Unije.

Or. en

Amandman 53

Prijedlog uredbe

Članak 31. – stavak 7.a (novi)

7.a Nacionalna nadležna tijela kako su utvrđena drugim relevantnim zakonodavstvom mogu pristupiti podacima, uključujući osobne i poslovno osjetljive podatke kao što je identitet proizvođača proizvoda, pohranjenima ili na drugi način dostupnima u centru EU-a za carinske podatke, isključivo i u mjeri u kojoj je to potrebno kako bi se osiguralo da neusklađeni proizvodi ne uđu u Uniju. Komisija provedbenim aktima u skladu sa stavkom 14. ovog članka utvrđuje pravila i načine za pristup takvim podacima ili njihovu pohranu.

Or. en

Amandman 54

Prijedlog uredbe

Članak 31. – stavak 8.

8. Nadležna tijela kako su definirana u članku 3. točki 3. Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća²⁹ mogu pristupiti podacima, uključujući osobne i poslovno osjetljive podatke, pohranjenima ili na drugi način dostupnima u centru EU-a za carinske podatke, isključivo i u mjeri u kojoj je to potrebno za provedbu zakonodavstva Unije kojim se uređuje stavljanje na tržište ili sigurnost hrane, hrane za životinje i bilja te za suradnju s carinskim tijelima kako bi se **rizici od ulaska neusklađenih proizvoda** u Uniju **sveli na najmanju moguću mjeru** i pod uvjetima utvrđenima u provedbenom aktu donesenom u skladu sa stavkom 14. ovog članka.

8. Nadležna tijela kako su definirana u članku 3. točki 3. Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća²⁹ mogu pristupiti podacima, uključujući osobne i poslovno osjetljive podatke, pohranjenima ili na drugi način dostupnima u centru EU-a za carinske podatke, isključivo i u mjeri u kojoj je to potrebno za provedbu zakonodavstva Unije kojim se uređuje stavljanje na tržište ili sigurnost hrane, hrane za životinje i bilja te za suradnju s carinskim tijelima kako bi se **osiguralo da neusklađeni proizvodi ne uđu** u Uniju, i pod uvjetima utvrđenima u provedbenom aktu donesenom u skladu sa stavkom 14. ovog članka.

²⁹ Uredba (EU) 2017/625 Europskog

²⁹ Uredba (EU) 2017/625 Europskog

parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (Uredba o službenim kontrolama) (SL L 95, 7.4.2017., str. 1.).

parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (Uredba o službenim kontrolama) (SL L 95, 7.4.2017., str. 1.).

Or. en

Amandman 55

Prijedlog uredbe

Članak 31. – stavak 11.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

11.a Svaka osoba koja posjeduje relevantne informacije o provedbi drugog relevantnog financijskog i nefinancijskog zakonodavstva, uključujući savjetodavni odbor za carinu kako je predviđeno člankom 221.a, može od nacionalnih carinskih tijela, Komisije ili carinskog tijela EU-a zatražiti da takve informacije stave na raspolaganje u centru EU-a za carinske podatke.

Or. en

Amandman 56

Prijedlog uredbe

Članak 31. – stavak 11.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

11.b *Relevantni podaci mogu se staviti na raspolaganje carinskim tijelima i tijelima za nadzor tržišta trećih zemalja kako bi se omogućila suradnja između carinskih tijela EU-a i trećih zemalja u mjeri potrebnoj za osiguravanje usklađenosti uvoza s pravom EU-a.*

Or. en

Amandman 57

Prijedlog uredbe

Članak 32. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) ispitanika koji povremeno sudjeluju u aktivnostima obuhvaćenima carinskim zakonodavstvom ili drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela;

(b) ispitanika koji **su gospodarski subjekti koji** povremeno sudjeluju u aktivnostima obuhvaćenima carinskim zakonodavstvom ili drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela;

Or. en

Amandman 58

Prijedlog uredbe

Članak 32. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) ispitanika čiji se osobni podaci nalaze u pratećoj dokumentaciji iz članka 40. ili u bilo kojem dodatnom dokazu potrebnom za ispunjavanje obveza propisanih carinskim zakonodavstvom i

(c) ispitanika **koji su gospodarski subjekti** čiji se osobni podaci nalaze u pratećoj dokumentaciji iz članka 40. ili u bilo kojem dodatnom dokazu potrebnom za ispunjavanje obveza propisanih carinskim

drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela;

zakonodavstvom i drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela;

Or. en

Amandman 59

Prijedlog uredbe

Članak 32. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) ispitanika čiji su osobni podaci sadržani u podacima prikupljenima za potrebe upravljanja rizikom u skladu s člankom 50. stavkom 3. točkom (a);

Izmjena

(d) ispitanika **koji su gospodarski subjekti** čiji su osobni podaci sadržani u podacima prikupljenima za potrebe upravljanja rizikom u skladu s člankom 50. stavkom 3. točkom (a);

Or. en

Amandman 60

Prijedlog uredbe

Članak 37. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Ako se tijela koja nisu carinska tijela ili tijela Unije koriste elektroničkim sredstvima koja su uspostavljena zakonodavstvom Unije, koja se upotrebljavaju za postizanje ciljeva zakonodavstva Unije ili na koja se upućuje u zakonodavstvu Unije, suradnja se može odvijati putem interoperabilnosti tih elektroničkih sredstava s centrom EU-a za carinske podatke.

Izmjena

3. Ako se tijela koja nisu carinska tijela ili tijela Unije **ili tijela iz trećih zemalja** koriste elektroničkim sredstvima koja su uspostavljena zakonodavstvom Unije, koja se upotrebljavaju za postizanje ciljeva zakonodavstva Unije ili na koja se upućuje u zakonodavstvu Unije, suradnja se može odvijati putem interoperabilnosti tih elektroničkih sredstava s centrom EU-a za carinske podatke.

Or. en

Amandman 61

Prijedlog uredbe

Članak 37. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Ako se tijela koja nisu carinska tijela ne koriste elektroničkim sredstvima koja su uspostavljena zakonodavstvom Unije, koja se upotrebljavaju za postizanje ciljeva zakonodavstva Unije ili na koja se upućuje u zakonodavstvu Unije, ta tijela mogu upotrebljavati posebne usluge i sustave centra EU-a za carinske podatke u skladu s člankom 31.

Izmjena

4. Ako se tijela koja nisu carinska tijela, **uključujući tijela iz trećih zemalja**, ne koriste elektroničkim sredstvima koja su uspostavljena zakonodavstvom Unije, koja se upotrebljavaju za postizanje ciljeva zakonodavstva Unije ili na koja se upućuje u zakonodavstvu Unije, ta tijela mogu upotrebljavati posebne usluge i sustave centra EU-a za carinske podatke u skladu s člankom 31.

Or. en

Amandman 62

Prijedlog uredbe

Članak 50. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) prikupljanje, obradu, razmjenu i analizu relevantnih podataka dostupnih u centru EU-a za carinske podatke i iz drugih izvora, uključujući relevantne podatke od tijela koja nisu carinska tijela;

Izmjena

(a) **trajno** prikupljanje, obradu, razmjenu i analizu relevantnih podataka dostupnih u centru EU-a za carinske podatke i iz drugih izvora, uključujući relevantne podatke od tijela koja nisu carinska tijela, **kao što su tijela za nadzor tržišta i tijela država članica odgovorna za izvršavanje drugog relevantnog zakonodavstva, uključujući tijela iz trećih zemalja prema potrebi**;

Or. en

Amandman 63

Prijedlog uredbe

Članak 51. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Komisija **može utvrditi** zajednička prioritetna područja provjere i zajedničke kriterije i standarde za rizike za sve vrste rizika, uključujući, ali ne ograničavajući se na rizike povezane s financijskim interesima.

Izmjena

1. Komisija **prema potrebi utvrđuje** zajednička prioritetna područja provjere i zajedničke kriterije i standarde za rizike za sve vrste rizika, uključujući, ali ne ograničavajući se na rizike povezane s financijskim interesima.

Or. en

Amandman 64

Prijedlog uredbe

Članak 51. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ne dovodeći u pitanje stavak 6. točku (f) ovog članka i članak 43., Komisija **može utvrditi** posebna područja u području drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela i kojima se jamči prioritetno postupanje za upravljanje rizikom i provjere u carinskim pitanjima.

Izmjena

2. Ne dovodeći u pitanje stavak 6. točku (f) ovog članka i članak 43., Komisija **prema potrebi utvrđuje** posebna područja u području drugog **relevantnog** zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela i kojima se jamči prioritetno postupanje za upravljanje rizikom i provjere u carinskim pitanjima, **uključujući obvezne carinske provjere. Takvo utvrđivanje temelji se na utvrđivanju visokorizičnih transakcija kako je predviđeno u okviru drugog relevantnog zakonodavstva ili na bilo kojem drugom relevantnom izvoru.**

Or. en

Amandman 65

Prijedlog uredbe

Članak 51. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a Za potrebe stavaka 1. i 2. savjetodavni odbor za carinu ima pravo:

(a) obavijestiti Komisiju o potkrijepljenim sumnjama koje mogu opravdati uspostavu privremenih prioriternih područja kontrole i prioriternih područja kontrole specifičnih za pojedinu zemlju za potrebe stavaka 1. i 2.;

(b) doprinijeti utvrđivanju posebnih područja u domeni drugog zakonodavstva za potrebe stavaka 1. i 2.

Or. en

Amandman 66

Prijedlog uredbe

Članak 51. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

3. Komisija *može*:

Izmjena

3. ***Prema potrebi***, Komisija:

Or. en

Amandman 67

Prijedlog uredbe

Članak 51. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Za potrebe iz stavaka od 1. do 3. Komisija može prikupljati, obrađivati i analizirati podatke dostupne u centru EU-a za carinske podatke i iz drugih izvora, među ostalim od tijela koja nisu carinska tijela.

Izmjena

4. Za potrebe iz stavaka od 1. do 3. Komisija može prikupljati, obrađivati i analizirati podatke dostupne u centru EU-a za carinske podatke i iz drugih izvora, među ostalim od tijela koja nisu carinska tijela, ***među ostalim i iz trećih zemalja, od tajništava u okviru multilateralnih sporazuma o zaštiti okoliša i savjetodavnog odbora za carinu.***

Or. en

Amandman 68

Prijedlog uredbe

Članak 53. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Sve informacije o riziku, upozorenja, rezultati analize rizika, preporuke za provjere, odluke o provjerama i rezultati provjera evidentiraju se u operativnom postupku na koji se odnose i u centru EU-a za carinske podatke, neovisno o tome temelje li se na nacionalnoj ili zajedničkoj analizi rizika ili na nasumičnom odabiru. Carinska tijela razmjenjuju informacije o riziku međusobno, s carinskim tijelom EU-a i s Komisijom.

Izmjena

1. Sve informacije o riziku, upozorenja, rezultati analize rizika, preporuke za provjere, odluke o provjerama i rezultati provjera evidentiraju se u operativnom postupku na koji se odnose i u centru EU-a za carinske podatke, neovisno o tome temelje li se na nacionalnoj ili zajedničkoj analizi rizika ili na nasumičnom odabiru. Carinska tijela razmjenjuju informacije o riziku međusobno, s carinskim tijelom EU-a i s Komisijom ***i, prema potrebi, s tajništvima u okviru multilateralnih sporazuma o zaštiti okoliša, pod uvjetom da su osobni podaci zaštićeni.***

Or. en

Amandman 69

Prijedlog uredbe

Članak 54. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Komisija u suradnji s carinskim tijelom EU-a i carinskim tijelima ocjenjuje provedbu upravljanja rizikom kako bi kontinuirano poboljšavala svoju operativnu i stratešku djelotvornost i učinkovitost najmanje jednom ***svake dvije godine, a*** pored toga Komisija može organizirati aktivnosti evaluacije koje treba provesti ako to smatra potrebnim i na kontinuiranoj osnovi.

Izmjena

1. Komisija u suradnji s carinskim tijelom EU-a i carinskim tijelima ocjenjuje provedbu upravljanja rizikom kako bi kontinuirano poboljšavala svoju operativnu i stratešku djelotvornost i učinkovitost najmanje jednom ***godišnje. Komisija tu ocjenu objavljuje.*** Pored toga Komisija može organizirati aktivnosti evaluacije koje treba provesti ako to smatra potrebnim i na kontinuiranoj osnovi.

Or. en

Amandman 70

Prijedlog uredbe

Članak 60. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Carinska tijela nadležna za stavljanje robe u carinski postupak u skladu s člankom 42. stavkom 3. odlučuju o puštanju robe **uzimajući u obzir rezultat** analize rizika podataka koje je dostavio uvoznik ili izvoznik i, prema potrebi, rezultate svake provjere.

Izmjena

1. Carinska tijela nadležna za stavljanje robe u carinski postupak u skladu s člankom 42. stavkom 3. odlučuju o puštanju robe **na temelju rezultata** analize rizika podataka koje je dostavio uvoznik ili izvoznik i, prema potrebi, rezultate svake provjere **te na temelju procjena rizika predviđenih u članku 51.**

Or. en

Amandman 71

Prijedlog uredbe

Članak 60. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) ako imaju dokaze da roba nije u skladu s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela, **osim ako se tim zakonodavstvom zahtijeva prethodno savjetovanje s drugim tijelima;**

Izmjena

(b) ako imaju dokaze da roba nije u skladu s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela;

Or. en

Amandman 72

Prijedlog uredbe

Članak 60. – stavak 5. – točka b – podtočka ii.

Tekst koji je predložila Komisija

ii. **ako druga tijela nisu odgovorila u roku utvrđenom u relevantnom drugom zakonodavstvu koje primjenjuju carinska tijela, ili**

Izmjena

Briše se.

Amandman 73

Prijedlog uredbe

Članak 60. – stavak 5. – točka b – podtočka iii.

Tekst koji je predložila Komisija

iii. druga tijela obavješćuju carinska tijela da je potrebno više vremena da bi se ocijenilo je li roba u skladu s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela, pod uvjetom da nisu zatražila zadržavanje suspenzije, da uvoznik ili izvoznik carinskim tijelima osigurava potpunu sljedivost te robe **u razdoblju od 15 dana od obavijesti drugim tijelima ili** dok druga tijela ne procijene i ne obavijeste uvoznika ili izvoznika o ishodu svojih kontrola, ovisno o tome što nastupi ranije. Carinska tijela stavljaju informacije o sljedivosti na raspolaganje drugim tijelima.

Izmjena

iii. druga tijela obavješćuju carinska tijela da je potrebno više vremena da bi se ocijenilo je li roba u skladu s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela, pod uvjetom da nisu zatražila zadržavanje suspenzije, da uvoznik ili izvoznik carinskim tijelima osigurava potpunu sljedivost te robe dok druga tijela ne procijene i ne obavijeste uvoznika ili izvoznika o ishodu svojih kontrola, ovisno o tome što nastupi ranije. Carinska tijela stavljaju informacije o sljedivosti na raspolaganje drugim tijelima.

Amandman 74

Prijedlog uredbe

Članak 76. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Komisija provedbenim aktima određuje postupak za uništenje robe. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavka 4.

Izmjena

4. Komisija provedbenim aktima određuje postupak za uništenje robe, **kojim se u obzir uzima sigurnost carinskih službenika za osobe koje izvršavaju uništenje robe**. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavka 4.

Amandman 75

Prijedlog uredbe

Članak 80. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Prethodne informacije o teretu uključuju barem uvoznika odgovornog za robu, jedinstveni referentni broj pošiljke, pošiljatelja, primatelja, opis robe, razvrstavanje u carinsku tarifu, vrijednost, podatke o putu, prirodi i identifikaciji prijevoznog sredstva kojim se roba prevozi te troškove prijevoza. Prethodne informacije o teretu dostavljaju se prije nego što roba stigne na carinsko područje Unije.

Izmjena

2. Prethodne informacije o teretu uključuju barem uvoznika odgovornog za robu, jedinstveni referentni broj pošiljke, pošiljatelja, primatelja, opis robe, razvrstavanje u carinsku tarifu, vrijednost, **zemlju krajnjeg odredišta robe**, podatke o putu, prirodi i identifikaciji prijevoznog sredstva kojim se roba prevozi te troškove prijevoza. Prethodne informacije o teretu dostavljaju se prije nego što roba stigne na carinsko područje Unije.

Or. en

Amandman 76

Prijedlog uredbe

Članak 81. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Ne dovodeći u pitanje aktivnosti carinskog tijela EU-a iz glave XII., carinski ured prvog ulaska dužan je osigurati da se u **određenim** rokovima provede analiza rizika, **prvenstveno** za potrebe sigurnosti i zaštite **te po mogućnosti** za druge potrebe, na temelju prethodnih informacija o teretu i drugih informacija koje se dostavljaju ili stavljaju na raspolaganje preko centra EU-a za carinske podatke te da se poduzmu potrebne mjere na temelju rezultata te analize rizika.

Izmjena

1. Ne dovodeći u pitanje aktivnosti carinskog tijela EU-a iz glave XII., carinski ured prvog ulaska dužan je osigurati da se u **odgovarajućim** rokovima **razmjernima riziku** provede analiza rizika za potrebe sigurnosti i zaštite, **kao i** za druge potrebe **u pogledu usklađivanja**, na temelju prethodnih informacija o teretu i drugih informacija koje se dostavljaju ili stavljaju na raspolaganje preko centra EU-a za carinske podatke te da se poduzmu potrebne mjere na temelju rezultata te analize rizika.

Or. en

Amandman 77

Prijedlog uredbe

Članak 88. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) carinskim tijelima dostavljeni su ili stavljani na raspolaganje potrebni podaci, koji moraju uključivati barem uvoznika odgovornog za robu, prodavača, kupca, proizvođača, dobavljača proizvoda ako se on razlikuje od proizvođača, odgovornog gospodarskog subjekta u Uniji u skladu s člankom 4. Uredbe (EU) 2019/1020 i člankom 16. Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća (EU) 2023/XXXX³¹, vrijednost, podrijetlo, razvrstavanje u carinsku tarifu i opis robe, jedinstveni referentni broj pošiljke i njezinu lokaciju te popis relevantnog drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela;

³¹ Uredba Europskog parlamenta i Vijeća (EU) 2023/... od 2023. o općoj sigurnosti proizvoda, izmjeni Uredbe (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 87/357/EEZ i Direktive 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L...).

Izmjena

(a) carinskim tijelima dostavljeni su ili stavljani na raspolaganje potrebni podaci, koji moraju uključivati barem uvoznika odgovornog za robu, prodavača, kupca, proizvođača, dobavljača proizvoda ako se on razlikuje od proizvođača, ***u slučaju gotove ili polugotove robe podrijetlo sastavnih dijelova ako je to relevantno za izvršavanje drugog relevantnog zakonodavstva i u slučaju podrijetla različitog od podrijetla robe koja se stavlja na tržište***, odgovornog gospodarskog subjekta u Uniji u skladu s člankom 4. Uredbe (EU) 2019/1020 i člankom 16. Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća (EU) 2023/XXXX³¹, vrijednost, podrijetlo, razvrstavanje u carinsku tarifu i opis robe, jedinstveni referentni broj pošiljke i njezinu lokaciju te popis relevantnog drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela;

³¹ Uredba Europskog parlamenta i Vijeća (EU) 2023/... od 2023. o općoj sigurnosti proizvoda, izmjeni Uredbe (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 87/357/EEZ i Direktive 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L...).

Or. en

Amandman 78

Prijedlog uredbe

Članak 88. – stavak 3. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) **roba** je usklađena s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela.

Izmjena

(d) **utvrđeno je da je roba** usklađena s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela.

Or. en

Amandman 79

Prijedlog uredbe

Članak 95. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Izvoznici koji žele iznijeti robu iz carinskog područja Unije dostavljaju minimalne informacije prije otpreme u **određenom** roku prije iznošenja robe iz carinskog područja Unije.

Izmjena

1. Izvoznici koji žele iznijeti robu iz carinskog područja Unije dostavljaju minimalne informacije prije otpreme u **odgovarajućem** roku **koji je razmjeran riziku** prije iznošenja robe iz carinskog područja Unije.

Or. en

Amandman 80

Prijedlog uredbe

Članak 95. – stavak 3. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(fa) informacijama koje omogućuju utvrđivanje prirode robe i njezino carinsko razvrstavanje radi usklađenosti s drugim relevantnim zakonodavstvom.

Or. en

Amandman 81

Prijedlog uredbe

Članak 97. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Ne dovodeći u pitanje aktivnosti carinskog tijela EU-a iz glave IV., carinski ured izvoza dužan je osigurati da se u **određenom** roku provede analiza rizika, **prvenstveno** za potrebe sigurnosti i zaštite **te po mogućnosti** za druge potrebe, na temelju informacija prije otpreme i drugih informacija koje se dostavljaju ili stavljaju na raspolaganje preko centra EU-a za carinske podatke te da se poduzmu potrebne mjere na temelju rezultata te analize rizika.

Izmjena

1. Ne dovodeći u pitanje aktivnosti carinskog tijela EU-a iz glave IV., carinski ured izvoza dužan je osigurati da se u **odgovarajućem** roku **razmjernom riziku** provede analiza rizika, za potrebe sigurnosti i zaštite, **kao i** za druge potrebe **u pogledu usklađivanja**, na temelju informacija prije otpreme i drugih informacija koje se dostavljaju ili stavljaju na raspolaganje preko centra EU-a za carinske podatke te da se poduzmu potrebne mjere na temelju rezultata te analize rizika.

Or. en

Amandman 82

Prijedlog uredbe

Članak 118. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) **roba** je usklađena s drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela.

Izmjena

(b) **utvrđeno je da je roba** usklađena s drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela.

Or. en

Amandman 83

Prijedlog uredbe

Članak 132. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

(f) **roba** je usklađena s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela.

Izmjena

(f) **utvrđeno je da je roba** usklađena s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela.

Or. en

Amandman 84

Prijedlog uredbe

Članak 135. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) **roba** je usklađena s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela.

Izmjena

(e) **utvrđeno je da je roba** usklađena s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela.

Or. en

Amandman 85

Prijedlog uredbe

Članak 149. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a U slučaju da i dalje postoji opravdana sumnja u pogledu vjerodostojnosti predmetne isprave ili stvarnog podrijetla proizvoda, carinska tijela koja se bave dolaskom predmetne robe odbijaju pravo na povlastice i obavješćuju carinska tijela dotične treće zemlje te odbijaju deklaraciju. O tom se odbijanju obavješćuje centar za carinske podatke.

Or. en

Amandman 86

Prijedlog uredbe

Članak 150. – stavak 10.

Tekst koji je predložila Komisija

10. Ako je uvoznik odlučio primijeniti pojednostavnjeno tarifno postupanje za prodaju na daljinu, **uvoznik ne može ostvariti pogodnosti mjera** iz članka 145.

Izmjena

10. **Čak i** ako je uvoznik odlučio primijeniti pojednostavnjeno tarifno postupanje za prodaju na daljinu, **primjenjuju se mjere** iz članka 145.

stavka 2. točaka (d) i (e) ili netarifne povlaštene mjere.

stavka 2. točaka (d) i (e) ili netarifne povlaštene mjere.

Or. en

Amandman 87

Prijedlog uredbe

Članak 159. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako zbog informacija dostavljenih ili stavljenih na raspolaganje za potrebe postupaka iz stavka 1. uvozna carina nije ili nije u cijelosti naplaćena, osoba koja je pružila te informacije i koja je znala, ili je opravdano trebala znati, da su ti podaci lažni također je dužnik.

Izmjena

Ako zbog informacija dostavljenih ili stavljenih na raspolaganje za potrebe postupaka iz stavka 1. uvozna carina nije ili nije u cijelosti naplaćena, osoba koja je pružila te informacije i koja je znala, ili je opravdano trebala znati, da su ti podaci lažni također je dužnik. ***Ta je osoba odgovorna za plaćanje svih drugih primjenjivih pristojbi.***

Or. en

Amandman 88

Prijedlog uredbe

Članak 159. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Ako se glava XII. poglavlje 6. odjeljak 4. Direktive 2006/112/EZ primjenjuje na prodaju na daljinu robe uvezene iz trećih zemalja ili područja kupcu na carinskom području Unije, carinski dug nastaje za pretpostavljenog uvoznika kad on prihvati plaćanje za prodaju na daljinu i on je dužnik.

Izmjena

3. Ako se glava XII. poglavlje 6. odjeljak 4. Direktive 2006/112/EZ primjenjuje na prodaju na daljinu robe uvezene iz trećih zemalja ili područja kupcu na carinskom području Unije, carinski dug nastaje za pretpostavljenog uvoznika kad on prihvati plaćanje za prodaju na daljinu i on je dužnik. ***Pretpostavljeni uvoznik odgovoran je i za plaćanje svih drugih primjenjivih pristojbi.***

Or. en

Amandman 89

Prijedlog uredbe

Članak 201. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Carinsko tijelo EU-a doprinosi ispravnoj primjeni mjera ograničavanja donesenih u skladu s člankom 215. UFEU-a tako što prati provedbu mjera **koje** su u njegovoj nadležnosti i, podložno preispitivanju i odobrenju Komisije, tako što pruža odgovarajuće smjernice carinskim tijelima.

Izmjena

1. Carinsko tijelo EU-a doprinosi ispravnoj primjeni mjera ograničavanja donesenih u skladu s člankom 215. UFEU-a tako što prati provedbu mjera **u područjima koja** su u njegovoj nadležnosti i, podložno preispitivanju i odobrenju Komisije, tako što pruža odgovarajuće smjernice carinskim tijelima.

Or. en

Amandman 90

Prijedlog uredbe

Članak 203. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) u slučaju krize na granici jedne ili više država članica, koja **utječe** na carinske postupke;

Izmjena

(a) u slučaju krize na granici jedne ili više država članica, koja **može utjecati** na carinske postupke;

Or. en

Amandman 91

Prijedlog uredbe

Članak 203. – stavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b a) okvir suradnje među carinskim tijelima i drugim institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije u područjima u kojima su njihove aktivnosti povezane s upravljanjem carinskom unijom.

Amandman 92

Prijedlog uredbe

Članak 204. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Carinsko tijelo EU-a koordinira i nadzire primjenu i provedbu odgovarajućih mjera i postupaka koje provode carinska tijela te izvješćuje Komisiju o rezultatima provedbe.

Izmjena

2. Carinsko tijelo EU-a koordinira i nadzire primjenu i provedbu odgovarajućih mjera i postupaka koje provode carinska tijela te izvješćuje Komisiju, **Europski parlament i Vijeće** o rezultatima provedbe.

Or. en

Amandman 93

Prijedlog uredbe

Članak 204. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Carinsko tijelo EU-a osniva jedinicu za odgovor na krize koja je trajno dostupna tijekom cijele krize.

Izmjena

3. Carinsko tijelo EU-a osniva jedinicu za odgovor na krize koja je trajno dostupna tijekom cijele krize. **Predsjednik savjetodavnog odbora za carinu prisustvuje sastancima te jedinice.**

Or. en

Amandman 94

Prijedlog uredbe

Članak 207. – stavak 2. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(d a) carinsko tijelo EU-a surađuje s carinskim tijelima i drugim institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije u područjima u kojima su njihove aktivnosti povezane s upravljanjem carinskom

unijom.

Or. en

Amandman 95

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a a) podupire carinu u borbi protiv zaobilaženja carinskog zakonodavstva i drugog relevantnog zakonodavstva od strane gospodarskih subjekata sklonih prijevare;

Or. en

Amandman 96

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) priprema minimalni zajednički sadržaj osposobljavanja za carinske službenike u Uniji i prati kako ga carinska tijela primjenjuju;

(c) priprema minimalni zajednički sadržaj osposobljavanja za carinske službenike u Uniji *te prema potrebi u suradnji s drugim relevantnim europskim ili međunarodnim institucijama* i prati kako ga carinska tijela primjenjuju;

Or. en

Amandman 97

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c a) priprema minimalni zajednički

*sadržaj osposobljavanja za ovlaštene
pouzdanе gospodarske subjekte u skladu s
člankom 25. stavkom 3. točkom (e);*

Or. en

Amandman 98

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – točka ia (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(i a) nadzire i koordinira primjenu
okvira suradnje u skladu s člankom 242.
stavkom 1.;*

Or. en

Amandman 99

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – točka ib (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(i b) surađuje s tajništvima relevantnih
multilateralnih sporazuma o zaštiti
okoliša;*

Or. en

Amandman 100

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – točka la (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(l a) proaktivno potiče zajednički
pristup carinskih tijela s ciljem
podupiranja europskog zelenog plana;*

Amandman 101

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – točka lb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(l b) pruža informacije Komisiji o nacrtima zakonodavnih prijedloga koji bi mogli imati posljedice u pogledu misije, uloge ili funkcioniranja carine;

Or. en

Amandman 102

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – točka lc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(l c) olakšava postizanje dogovora među nacionalnim carinskim tijelima o zajedničkoj metodologiji i pouzdanim podacima za izračun manjka prihoda od carina.

Or. en

Amandman 103

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Komisija će do 2029. i nakon savjetovanja s carinskim tijelom EU-a objaviti izvješće u kojem će procijeniti usklađenost između ove Uredbe i modaliteta utvrđenih drugim zakonodavstvom za njihov vlastiti cilj te će

ga prema potrebi popratiti prijedlozima. Izvješće se prosljeđuje Europskom parlamentu i Vijeću.

Or. en

Amandman 104

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a Članak 14. stavak 3. Direktive (EU) 2022/2555^{32a} mijenja se kako slijedi:

„3. Skupina za suradnju sastoji se od predstavnika država članica, Komisije i ENISA-e. Europska služba za vanjsko djelovanje i carinsko tijelo EU-a sudjeluju u aktivnostima skupine za suradnju kao promatrači. Europska nadzorna tijela i nadležna tijela na temelju Uredbe (EU) 2022/2554 mogu sudjelovati u aktivnostima skupine za suradnju u skladu s člankom 47. stavkom 1. te uredbe.

Skupina za suradnju može, prema potrebi, pozvati Europski parlament i predstavnike relevantnih dionika da sudjeluju u njezinu radu.

Komisija osigurava tajništvo.”

^{32a} Direktiva (EU) 2022/2555 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2022. o mjerama za visoku zajedničku razinu kibersigurnosti širom Unije, izmjeni Uredbe (EU) br. 910/2014 i Direktive (EU) 2018/1972 i stavljanju izvan snage Direktive (EU) 2016/1148 (Direktiva NIS 2).

Or. en

Amandman 105

Prijedlog uredbe

Članak 217. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Izvršni odbor sastoji se od dvaju predstavnika Komisije iz upravnog odbora **i** tri druga člana koje je upravni odbor imenovao među svojim članovima s pravom glasa. Predsjednik upravnog odbora ujedno je i predsjednik izvršnog odbora. Izvršni direktor sudjeluje na sastancima izvršnog odbora, ali nema pravo glasa. Izvršni odbor donosi odluke običnom većinom. Odluke iz stavka 2. točke (b) mogu se donijeti samo ako jedan predstavnik Komisije glasuje za njih.

Izmjena

4. Izvršni odbor sastoji se od dvaju predstavnika Komisije iz upravnog odbora, tri druga člana koje je upravni odbor imenovao među svojim članovima s pravom glasa **i predsjednika savjetodavne skupine za carinu iz članka 221.a**. Predsjednik upravnog odbora ujedno je i predsjednik izvršnog odbora. Izvršni direktor sudjeluje na sastancima izvršnog odbora, ali nema pravo glasa. Izvršni odbor donosi odluke običnom većinom. Odluke iz stavka 2. točke (b) mogu se donijeti samo ako jedan predstavnik Komisije glasuje za njih.

Or. en

Amandman 106

Prijedlog uredbe

Glava XII. – poglavlje 3. – odjeljak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Odjeljak 3.a

Savjetodavni odbor za carinu

Članak 221.a

Savjetodavni odbor za carinu

- 1. Savjetodavni odbor za carinu osnovan je kako bi pomagao izvršnom odboru i carinskom tijelu EU-a.***
- 2. Savjetodavni odbor za carinu ima zadaću:***
 - (a) davati input o carinskim dimenzijama drugog zakonodavstva;***
 - (b) slati rana upozorenja u slučaju potkrijepljene sumnje da će određena***

roba uvezena u EU vjerojatno prekršiti carinsko ili drugo zakonodavstvo.

3. Savjetodavni odbor za carinu sastoji se od sedam predstavnika organizacija civilnog društva, uključujući dvije organizacije potrošača i pet udruga poslodavaca. Savjetodavni odbor za carinu donosi vlastiti poslovnik šest mjeseci nakon imenovanja svojih članova. Komisija osigurava tajništvo. Savjetodavni odbor za carinu odluke donosi sporazumno. Mandat članova traje četiri godine i može se obnavljati.

4. Savjetodavni odbor za carinu održava najmanje jedan redovni sastanak svakih šest mjeseci. Osim toga, sastaje se na zahtjev carinskog tijela EU-a ili izvršnog odbora.

Or. en

Amandman 107

Prijedlog uredbe

Članak 235. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Najkasnije [Ured za publikacije: unijeti datum **pet godina** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] i svakih pet godina nakon toga, Komisija osigurava provođenje evaluacije uspješnosti ciljeva, ovlasti, zadaća, upravljanja i lokacija carinskog tijela EU-a u skladu sa smjericama Komisije.

Izmjena

1. Najkasnije [Ured za publikacije: unijeti datum **četiri godine** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] i svakih pet godina nakon toga, Komisija osigurava provođenje evaluacije uspješnosti ciljeva, ovlasti, zadaća, upravljanja i lokacija carinskog tijela EU-a u skladu sa smjericama Komisije.

Or. en

Amandman 108

Prijedlog uredbe

Članak 240. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Carinska tijela surađuju s drugim tijelima na nacionalnoj razini, što uključuje, ali nije ograničeno na tijela za nadzor tržišta, sanitarna i fitosanitarna tijela, tijela za izvršavanje zakonodavstva i porezna tijela, **u područjima** drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela, naplate pristojbi i poreza te drugih relevantnih područja suradnje. Carinska tijela, prema potrebi, surađuju i s relevantnim tijelima, stručnim skupinama, agencijama, uredima ili mrežama koje koordiniraju aktivnosti drugih tijela na razini Unije. Carinska tijela, prema potrebi, surađuju i s drugim relevantnim strankama na razini EU-a, kako je navedeno u stavku 9., a carinska tijela koja su u to uključena obavješćuju o tome carinsko tijelo EU-a.

Izmjena

1. Carinska tijela surađuju s drugim tijelima na nacionalnoj razini, što uključuje, ali nije ograničeno na tijela za nadzor tržišta, sanitarna i fitosanitarna tijela, tijela za izvršavanje zakonodavstva i porezna tijela **te bilo koja druga tijela odgovorna za izvršavanje** drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela, naplate pristojbi i poreza te drugih relevantnih područja suradnje. **Carinska tijela odmah upozoravaju relevantna tijela na navodno kršenje zakonodavstva EU-a i šalju obavijest u centar EU-a za carinske podatke.** Carinska tijela, prema potrebi, surađuju i s relevantnim tijelima, stručnim skupinama, agencijama, uredima ili mrežama koje koordiniraju aktivnosti drugih tijela na razini Unije. Carinska tijela, prema potrebi, surađuju i s drugim relevantnim strankama na razini EU-a, kako je navedeno u stavku 9., a carinska tijela koja su u to uključena obavješćuju o tome carinsko tijelo EU-a.

Or. en

Amandman 109

Prijedlog uredbe

Članak 240. – stavak 2. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

(d) razmjena vještina i najboljih praksi putem zajedničkih osposobljavanja o tome kako otkriti neusklađene proizvode, uključujući ažuriranje svih drugih propisa Unije kojima se utvrđuju zahtjevi u pogledu sukladnosti, kao što su oni povezani sa sigurnošću i održivošću proizvoda.

Izmjena

Or. en

Amandman 110

Prijedlog uredbe

Članak 242. – stavak 1. – točka -a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(-a) utvrđivati popis usluga kojima se jasno definira moguća uloga carine u primjeni drugih relevantnih politika na granicama Unije;

Or. en

Amandman 111

Prijedlog uredbe

Članak 243. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Carinsko tijelo EU-a može, ne dovodeći u pitanje ovlasti Komisije i podložno njezinu prethodnom odobrenju, sklapati radne dogovore s tijelima trećih zemalja i međunarodnim organizacijama. Iz tih dogovora ne smiju proizlaziti pravne obveze za Uniju.

Carinsko tijelo EU-a može, ne dovodeći u pitanje ovlasti Komisije i podložno njezinu prethodnom odobrenju, sklapati radne dogovore s tijelima trećih zemalja i međunarodnim organizacijama.
Nacionalna carinska tijela i druga relevantna nacionalna nadležna tijela obavješćuju se o tim dogovorima. Iz tih dogovora ne smiju proizlaziti pravne obveze za Uniju. Njima se carinsko tijelo EU-a ovlašćuje za razmjenu informacija s tijelima trećih zemalja, kao i najboljih praksi, i provođenje zajedničkih aktivnosti, kao što su zajedničke kontrole čiji je cilj spriječiti zaobilaženje carinskog zakonodavstva Unije i drugog relevantnog zakonodavstva od strane gospodarskih subjekata koji su skloni prijeviri.

Or. en

Amandman 112

Prijedlog uredbe

Članak 252. – stavak 1. – točka ga (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(g a) neispunjavanje obveza uvoznika i pretpostavljenog uvoznika u skladu s člancima 20. i 21.

Or. en

Amandman 113

Prijedlog uredbe

Članak 254. – stavak 1. – točka a – podtočka iii.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

iii.a ako je carinski prekršaj povezan s obvezama pretpostavljenog uvoznika, novčana kazna obuhvaća iznos do 6 % ukupnog prometa uvoznika u prethodnoj financijskoj godini;

Or. en

Amandman 114

Prijedlog uredbe

Članak 255. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a Za potrebe stavka 1. pri ocjenjivanju se, među ostalim, uzima u obzir sljedeće:

- **kvaliteta suradnje među carinskim tijelima te između carinskih tijela i drugih relevantnih tijela;**
- **opća usklađenost robe koja ulazi na carinsko područje EU-a s carinskim zakonodavstvom i drugim zakonodavstvom; § priroda prekršaja**

raščlanjena po kategorijama;

- *broj ovlaštenih gospodarskih subjekata i ovlaštenih pouzdanih gospodarskih subjekata („Trust and Check”) te postotak povlačenja dozvola (i razlozi za to);*
- *priroda radnih dogovora i zajedničkih aktivnosti iz članka 243.;*
- *količina robe koja potječe iz okupiranih područja i postotak koji u konačnici nije imao pravo na povlaštene carine; procjena manjka prihoda od carina.*

Or. en

Amandman 115

Prijedlog uredbe

Članak 256. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Komisija potvrđuje izvješće i zatim ga dostavlja državama članicama radi informacija.

Izmjena

4. Komisija potvrđuje izvješće i zatim ga dostavlja državama članicama **i Europskom parlamentu** radi informacija. **Komisija izvješćuje o glavnim nalazima u svojem izvješću o provedbi zajedničke trgovinske politike.**

Or. en

Amandman 116

Prijedlog uredbe

Članak 258. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija do ... [Ured za publikacije: unijeti datum **pet godina** od datuma stupanja na snagu] i svakih pet godina nakon toga provodi evaluaciju ove Uredbe s obzirom na njezine ciljeve te podnosi izvješće o

Izmjena

Komisija do ... [Ured za publikacije: unijeti datum **četiri godine** od datuma stupanja na snagu] i svakih pet godina nakon toga provodi evaluaciju ove Uredbe s obzirom na njezine ciljeve te podnosi izvješće o

tome Europskom parlamentu, Vijeću i
Europskom gospodarskom i socijalnom
odboru.

tome Europskom parlamentu, Vijeću i
Europskom gospodarskom i socijalnom
odboru.

Or. en

Amandman 117

Prijedlog uredbe

Članak 261. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ovlašt za donošenje delegiranih akata iz članaka 4., 6., 7., 10., 14., 19., 23., 25., 27., 28., 29., 31., 32., 56., 58., 59., 60., 63., 65., 66., 71., 72., 73., 77., 80., 81., 83., 85., 86., 88., 90., 91., 95., 97., 99., 101., 102., 105., 107., 108., 109., 111., 115., 116., 119., 123., 132., 148., 150., 156., 167., 168., 169., 170., 173., 175., 176., 179., 181., 186., 193., 199., 242., 244. i 265. dodjeljuje se Komisiji.

Izmjena

2. Ovlašt za donošenje delegiranih akata iz članaka 4., 6., 7., 10., 14., 19., 23., **24.**, 25., 27., 28., 29., 31., 32., 56., 58., 59., 60., 63., 65., 66., 71., 72., 73., 77., 80., 81., 83., 85., 86., 88., 90., 91., 95., 97., 99., 101., 102., 105., 107., 108., 109., 111., 115., 116., 119., 123., 132., 148., 150., 156., 167., 168., 169., 170., 173., 175., 176., 179., 181., 186., 193., 199., 242., 244. i 265. dodjeljuje se Komisiji.

Or. en

Amandman 118

Prijedlog uredbe

Članak 261. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članaka 4., 6., 7., 10., 14., 19., 23., 25., 27., 28., 29., 31., 32., 56., 58., 59., 60., 63., 65., 66., 71., 72., 73., 77., 80., 81., 83., 85., 86., 88., 90., 91., 95., 97., 99., 101., 102., 105., 107., 108., 109., 111., 115., 116., 119., 123., 132., 148., 150., 156., 167., 168., 169., 170., 173., 175., 176., 179., 181., 186., 193., 199., 242., 244. i 265. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno.

Izmjena

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članaka 4., 6., 7., 10., 14., 19., 23., **24.**, 25., 27., 28., 29., 31., 32., 56., 58., 59., 60., 63., 65., 66., 71., 72., 73., 77., 80., 81., 83., 85., 86., 88., 90., 91., 95., 97., 99., 101., 102., 105., 107., 108., 109., 111., 115., 116., 119., 123., 132., 148., 150., 156., 167., 168., 169., 170., 173., 175., 176., 179., 181., 186., 193., 199., 242., 244. i 265. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj

Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

Or. en

Amandman 119

Prijedlog uredbe

Članak 261. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Delegirani akt donesen na temelju članaka 4., 6., 7., 10., 14., 19., 23., 25., 27., 28., 29., 31., 32., 56., 58., 59., 60., 63., 65., 66., 71., 72., 73., 77., 80., 81., 83., 85., 86., 88., 90., 91., 95., 97., 99., 101., 102., 105., 107., 108., 109., 111., 115., 116., 119., 123., 132., 148., 150., 156., 167., 168., 169., 170., 173., 175., 176., 179., 181., 186., 193., 199., 242., 244. i 265. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne ulože nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Izmjena

6. Delegirani akt donesen na temelju članaka 4., 6., 7., 10., 14., 19., 23., **24.**, 25., 27., 28., 29., 31., 32., 56., 58., 59., 60., 63., 65., 66., 71., 72., 73., 77., 80., 81., 83., 85., 86., 88., 90., 91., 95., 97., 99., 101., 102., 105., 107., 108., 109., 111., 115., 116., 119., 123., 132., 148., 150., 156., 167., 168., 169., 170., 173., 175., 176., 179., 181., 186., 193., 199., 242., 244. i 265. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne ulože nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Or. en

Amandman 120

Prijedlog uredbe

Članak 265. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

2. Sljedeće se odredbe primjenjuju od 1. ožujka 2028.:

Izmjena

2. Sljedeće se odredbe primjenjuju od **12 mjeseci nakon stupanja na snagu ove Uredbe, a najkasnije od 1. ožujka 2028.**:

Or. en

Amandman 121

Prijedlog uredbe

Članak 265. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Funkcije centra EU-a za carinske podatke utvrđene u članku 29. postaju u potpunosti upotrebljive do 31. prosinca **2037**.

Izmjena

3. Funkcije centra EU-a za carinske podatke utvrđene u članku 29. postaju u potpunosti upotrebljive do 31. prosinca **2035**.

Or. en

Amandman 122

Prijedlog uredbe

Članak 265. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Gospodarski subjekti od 1. ožujka **2032**. mogu početi ispunjavati svoje obveze u vezi s izvješćivanjem u okviru ove Uredbe korištenjem centra EU-a za carinske podatke.

Izmjena

4. Gospodarski subjekti od 1. ožujka **2031**. mogu početi ispunjavati svoje obveze u vezi s izvješćivanjem u okviru ove Uredbe korištenjem centra EU-a za carinske podatke.

Or. en

Amandman 123

Prijedlog uredbe

Članak 265. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Carinska tijela od 1. siječnja 2035. do 31. prosinca **2037.** ponovno procjenjuju odobrenja izdana u skladu s Uredbom (EU) br. 952/2013.

Izmjena

5. Carinska tijela od 1. siječnja 2035. do 31. prosinca **2035.** ponovno procjenjuju odobrenja izdana u skladu s Uredbom (EU) br. 952/2013.

Or. en

**PRILOG: POPIS SUBJEKATA ILI OSOBA
OD KOJIH JE IZVJESTITELJICA ZA MIŠLJENJE PRIMILA INFORMACIJE**

Sljedeći popis sastavljen je pod isključivom odgovornošću izvjestiteljice za mišljenje. Izvjestiteljica je primila informacije od sljedećih subjekata ili osoba u pripremi nacrtu mišljenja, do njegova donošenja na odboru.

Subjekt i/ili osoba
European Commission DG TAXUD
BEUC
FEB/VBO
Institute of Export and International Trade
Permanent Representation of Belgium to the EU
IEEP
Green Customs Initiative / UNEP
World Customs Organisation